WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

HANAMARU KINDERGARTEN

[CXC]

CHAPTER 39: HANAMARU PROMISE

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

はなまる幼稚園

vol.5

勇人 YUTO

9784757525009

ISBN978-4-7575-2500-9

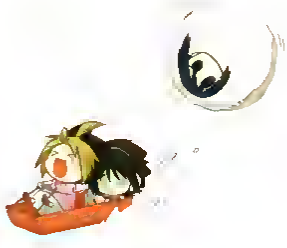
C9979 ¥476E

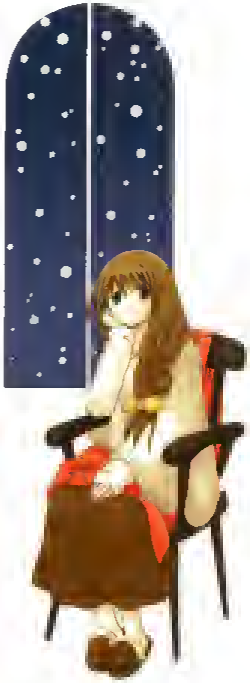
19299790047 67

雑誌48552-26
定価：本体476円＋税
SQUARE ENIX.

はなまるワールドにはカワイイがいっぱい！
杏ちゃんたち、はなまる園児はもちろん。
天然保母さん山本先生、お兄ちゃん大好き
女子高生さつきちゃん、
“毎日が元気記念日！”真弓ちゃん、などなど。

あなたの好きなカワイイはココにあります





HANAMARU

Hanamaru Kindergarten

Presented by Yuto

もくじ

CHAPTER 39 ❀ HANAMARU PROMISE...3

CHAPTER 40 ❀ HANAMARU BREASTS...15

CHAPTER 41 ❀ HANAMARU LETTER...27

CHAPTER 42 ❀ HANAMARU FISH SHOP...43

CHAPTER 43 ❀ HANAMARU WOMANIZER...55

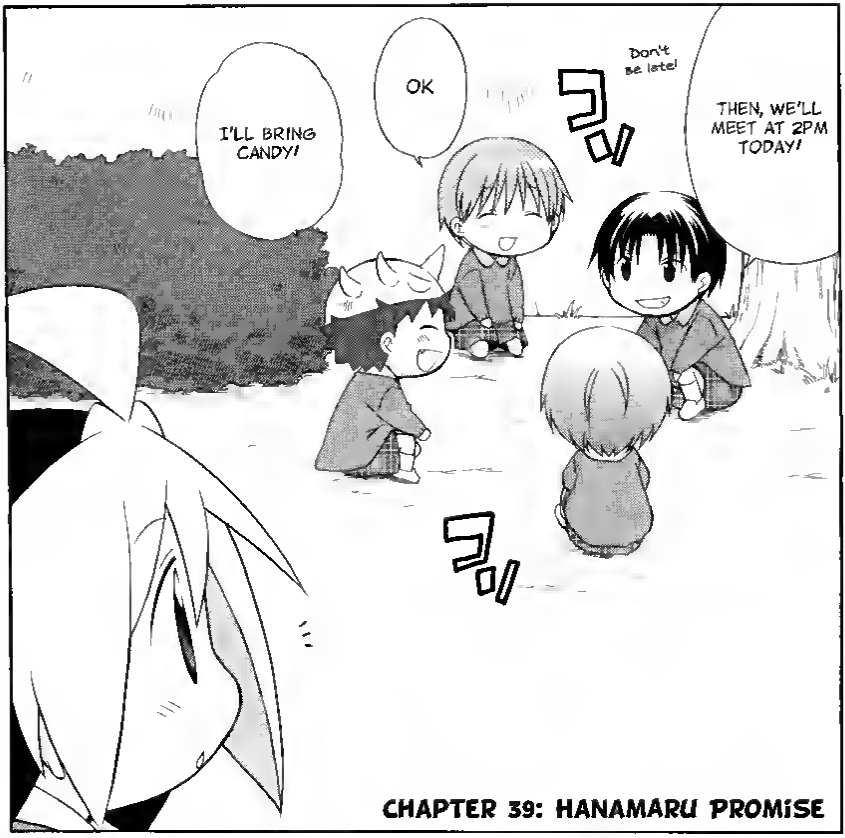
CHAPTER 44 ❀ HANAMARU LITTLE TROUPE...67

CHAPTER 45 ❀ HANAMARU RECONCILIATION...83

CHAPTER 46 ❀ HANAMARU SLEEPOVER...95

CHAPTER 47 ❀ HANAMARU CHRISTMAS CARD...111

SPECIAL CHAPTER ❀ HANAMARU DAY OFF...125


THEN, WE'LL MEET AT 2PM TODAY!
Don't be late!
OK
I'LL BRING CANDY!
CHAPTER 39: HANAMARU PROMISE

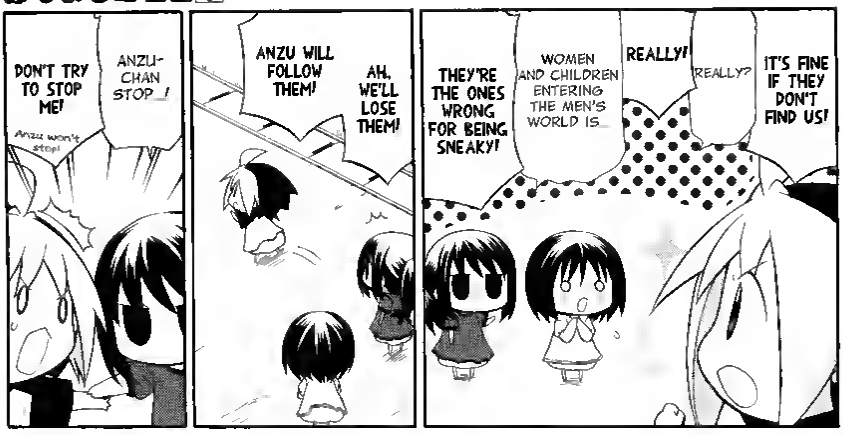
WOMEN SHOULD GO OVER THERE

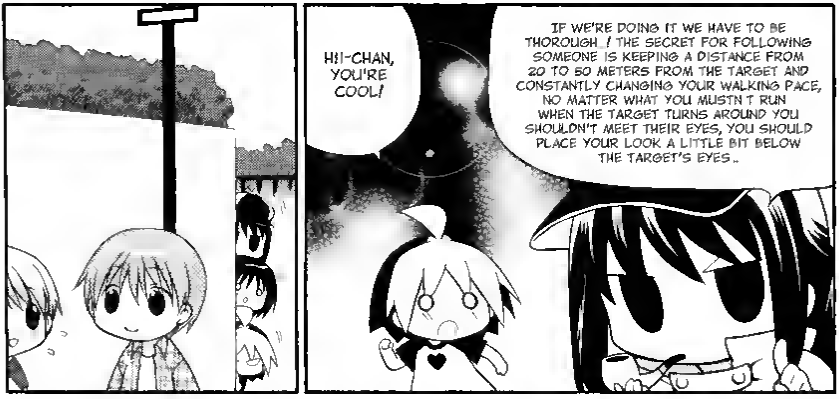
HEY HEY, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? LET ANZU IN TOO!

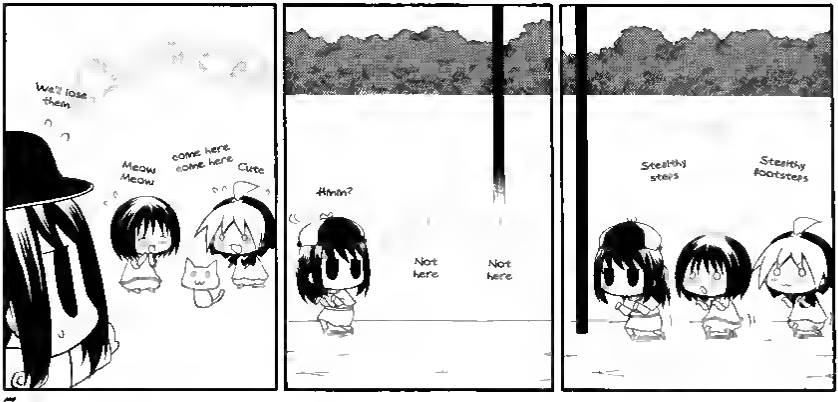
I'M PLAYING WITH KENJI AND THE BOYS RIGHT NOW, MAYBE SOME OTHER TIME
KOUME-CHAN
Gyah.
Gyah.
YUU-KUN, WHAT ARE YOU DOING?
I HAVEN'T SAID ANY-THING...
Yyeah.
Mamoru let's go to the other side!
Kouime chan see you later!
EVEN IF IT'S MASTER I WON'T TELL YOU! SORRY!
Lets go Yuu
Yu Yu
What happened
Huh
MEN HAVE THEIR OWN WORLD..
Yuu-kun
HMPH. RYOUTA, YOU CHEEP-STAKE!!
130

GIRLS SHOULD PLAY TOGE-THER!!
Wow
We put this here.
Kenji-kun that's amazing
Kyah
Kyah
Kya
I FEEL LONELY
WHY ARE YUU-KUN AND THE GUYS KEEPING IT A SECRET FROM KOUME?
I-IT'S NOT LIKE I WANT TO KNOW!!
ANZU CHAN..?
I want to know
I want to know
.....

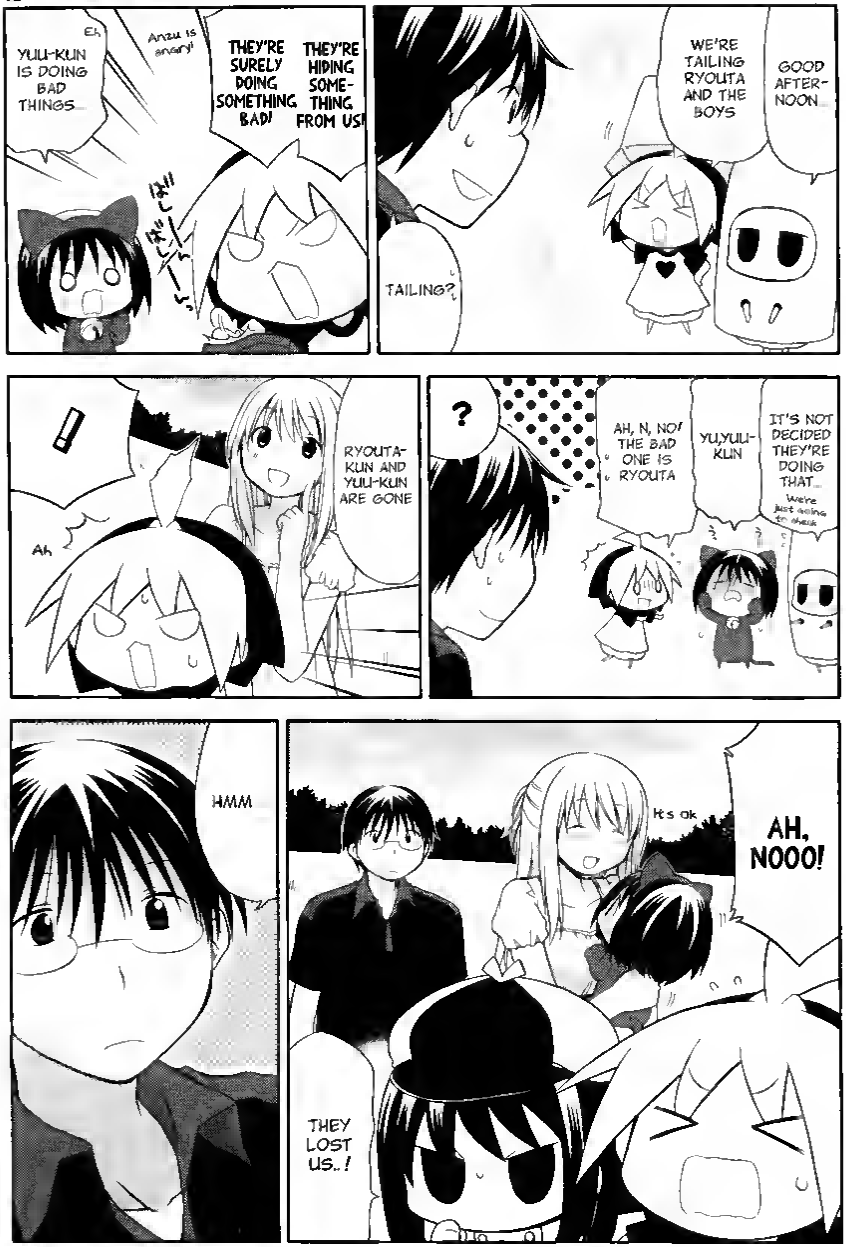
Maybe Yuu-kun hates Kaame now
SORRY FOR THE WAIT
THEN, LET'S GO!
WE'RE REALLY FOLLOWING THEM...?
WELL, THEY'RE BEING SNEAKY, IT BOTHERS ME!
WON'T YUU-KUN GET MAD IF THEY FIND US?


DON'T TRY TO STOP ME!
ANZU-CHAN STOP...!
Anzu won't stop!
ANZU WILL FOLLOW THEM!
AH, WE'LL LOSE THEM!
THEY'RE THE ONES WRONG FOR BEING SNEAKY!
WOMEN AND CHILDREN ENTERING THE MEN'S WORLD IS...
REALLY!
REALLY?
IT'S FINE IF THEY DON'T FIND US!

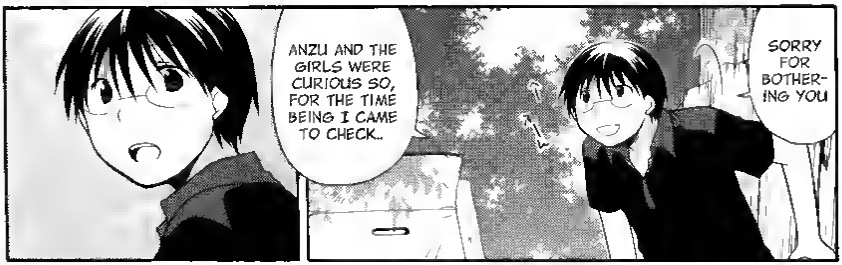

HI!-CHAN, YOU'RE COOL!
IF WE'RE DOING IT WE HAVE TO BE THOROUGH..! THE SECRET FOR FOLLOWING SOMEONE IS KEEPING A DISTANCE FROM 20 TO 50 METERS FROM THE TARGET AND CONSTANTLY CHANGING YOUR WALKING PACE, NO MATTER WHAT YOU MUSTN'T RUN WHEN THE TARGET TURNS AROUND YOU SHOULDN'T MEET THEIR EYES, YOU SHOULD PLACE YOUR LOOK A LITTLE BIT BELOW THE TARGET'S EYES..

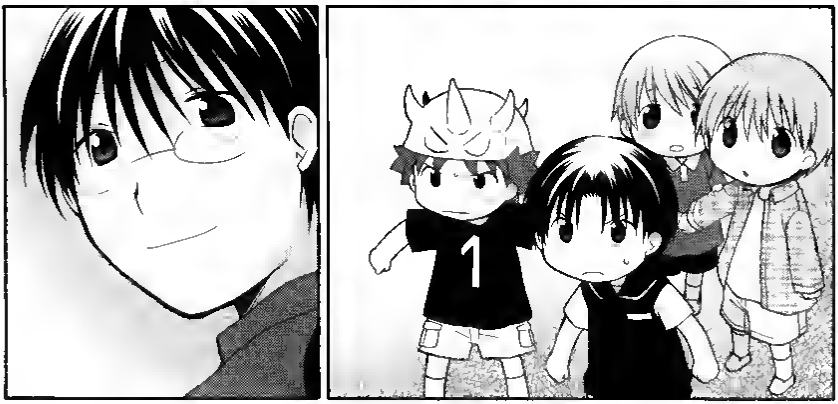

We'll lose them
Meow Meow
come here come here
Cute
Hmm?
Not here
Not here
Stealthy steps
Stealthy footsteps

LET'S GO QUICK
WALKING WHILE TALKING IS NO GOOD
AH
WE WENT PAST IT
YOU'RE RIGHT, LET'S GO BACK
ガサッ
アセ
?
FOR THE TIMES WE ARE ALMOST FOUND MAYBE WE SHOULD FOLLOW THEM BY HAVING A DISGUISE THAT DECEIVES THEM...
TAILING SOMEONE IS HARD!
THAT WAS REALLY DANGEROUS...
STEALTH TACTICS...
AH, TSUCCHI ♡
WHAT ARE YOU DOING?
YAMAMOTO-SENSEI
.....


EH
YUU-KUN IS DOING BAD THINGS...
Anzu is angry!
THEY'RE SURELY DOING SOMETHING BAD!
THEY'RE HIDING SOME-THING FROM US!
GOOD AFTER-NOON...
WE'RE TAILING RYOUTA AND THE BOYS
TAILING?
!
Ah
RYOUTA-KUN AND YUU-KUN ARE GONE
?
AH, N, NO! THE BAD ONE IS RYOUTA
YU,YUU-KUN
IT'S NOT DECIDED THEY'RE DOING THAT...
We're just going to check
HMM
It's ok
AH, NOOO!
THEY LOST US..!

WE'VE ARRIVED!
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
WHO'S THERE!
!
RUSTLE
AFTER A REST LET'S GO SEARCH FOR SOME OTHER USABLE THINGS
THAT'S GREAT
IT SEEMS THAT NO ONE ELSE HAS FOUND IT YET
WHY DID YOU COME!
TSUCHIDA!
HMMM
HMM, IT'S WELL DONE
ナデナデ


ANZU AND THE GIRLS WERE CURIOUS SO, FOR THE TIME BEING I CAME TO CHECK..
SORRY FOR BOTHERING YOU


1

THIS IS A MAN'S PROMISE!
I WON'T TELL ANYONE ABOUT THIS

YEAH
IT'S A PROMISE!
.....
WELL, I'LL LEAVE IT LIKE THAT
E-h
BUT, IT'S NOT AS GREAT AS THE SECRET BASE I MADE!
.....
IT'S REALLY NICE!
IT'S AMAZING RIGHT! WE MADE THIS PLACE!
How's it?
SECRET BASE
OH, IT'S GREAT
THIS IS THE SECOND FLOOR

EEEE EEEH!
TSUCCHI, WHY DO YOU TAKE RYOUTA'S SIDE!?

MEN HAVE THEIR SECRETS
TRY TO UNDER-STAND IT, OK?

And
YUU-KUN AND THE BOYS AREN'T DOING ANYTHING BAD
Waa
REALLY? THAT'S GREAT
SO THE CASE IS UN-SOLVED

WHAT HAPPENED?
YAMAMOTO-SENSEI
ACTU-ALLY, YESTER-DAY'S
.....

HMM?
TSU-CHIDA
OH
Sorry!
NO, I WON'T TELL YOU, IT'S A PROMISE BETWEEN MEN!
NO WAY!
That's the work of
The observer's position is
But it bothers me!
Wait!
YOU'RE STILL TRYING TO TAIL THEM?

WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

CHAPTER 40:
HANAMARU BREASTS

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

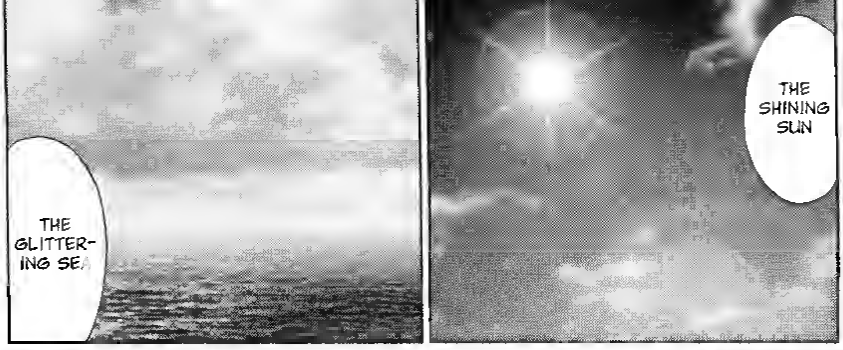
I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

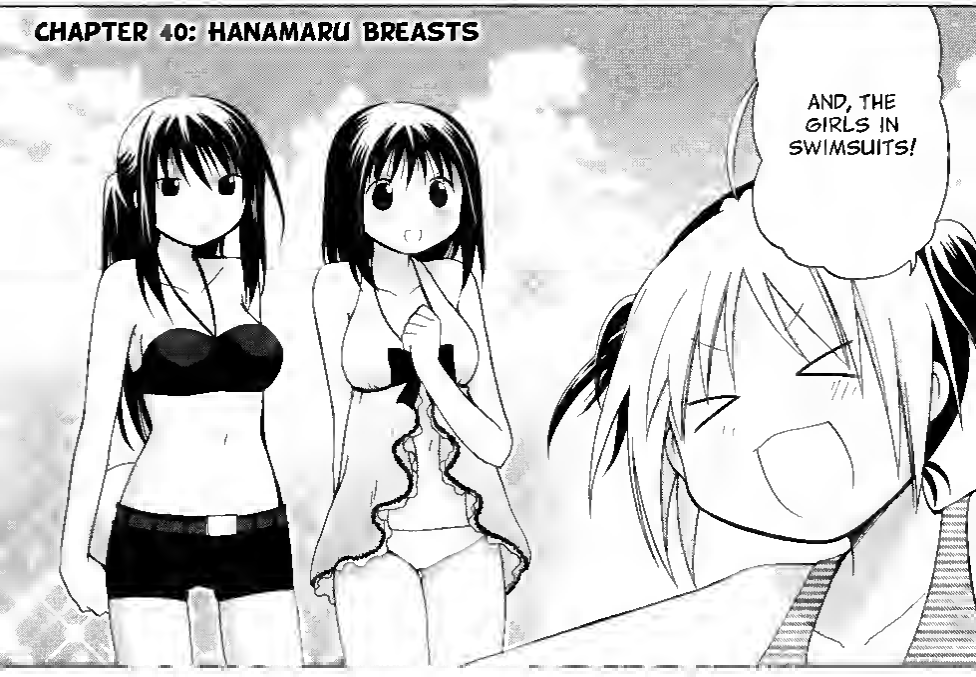
THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

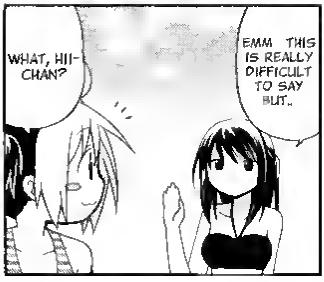
J>E TRANSLATING
TYPESETTING

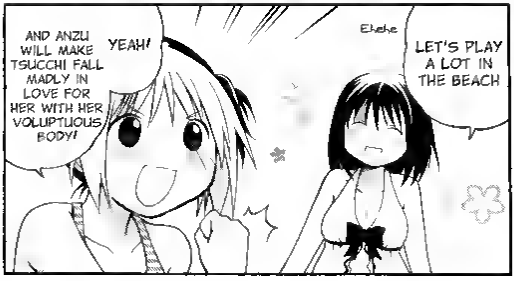
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET



CHAPTER 40: HANAMARU BREASTS

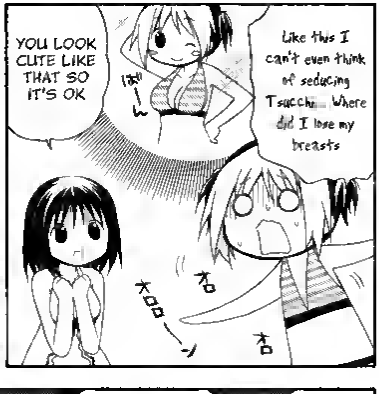






YOU HAVE NO BREASTS
つるぺたーん
HON-YAAAAAAAAAAH!!!

ANZU CAN SEE IT TOO!!
HIIRAGI CAN SEE IT
Eyes
Disappointment

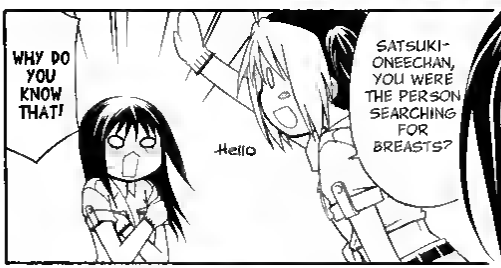

YOU LOOK CUTE LIKE THAT SO IT'S OK
Like this I can't even think of seducing Tsucchi... Where did I lose my breasts

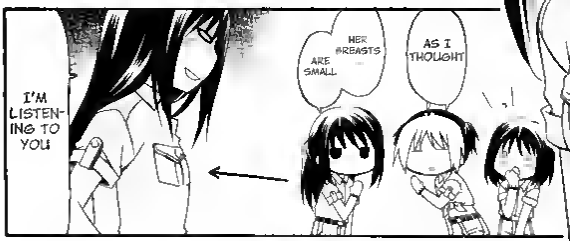
THEY'RE NOT AROUND HERE SO MAYBE THEY WERE WASHED AWAY BY THE CURRENT...
MY BREASTS!
MY BREASTS
WE WE HAVE TO SEARCH FOR ANZU'S BREASTS!

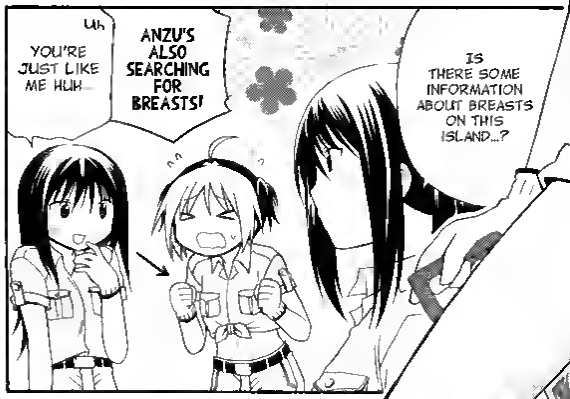
THE SEA...
ドン!
I WILL BECOME THE KING OF PIRATES!
I'm a pirate-- A man of the sea--
Emm
PIRATES HAVE NO RELATION WITH THIS DO THEY
ANZU-CHAN, HII-CHAN
LOOK!

AH, YOO-HOO!
IT'S THE MERMAID KUSANO
MERMAID-SAN, MERMAID-SAN, DID YOU SEE ANZU'S BREASTS?
NO, NO! IF YOU'RE PIRATES THE POINT IS STEALING THINGS FROM PEOPLE RIGHT?
I SEE!
ACTUALLY, ANZU'LL SEARCH FOR HER OWN BREASTS
OH, YOU'RE A CLEVER ONE
Small
THEN, I'LL TAKE MERMAID-SAN'S BREA...

ISLAND...
Thank you, mermaid-san
See you
NOW THAT YOU MENTION IT, THERE WAS SOMEONE THAT WAS ALSO SEARCHING FOR BREASTS IN THE NEXT ISLAND


WHY DO YOU KNOW THAT!
Hello
SATSUKI-ONEECHAN, YOU WERE THE PERSON SEARCHING FOR BREASTS?


I'M LISTENING TO YOU
HER BREASTS ARE SMALL
AS I THOUGHT


Uh
YOU'RE JUST LIKE ME HUH...
ANZU'S ALSO SEARCHING FOR BREASTS!
IS THERE SOME INFORMATION ABOUT BREASTS ON THIS ISLAND...?

WHAT? YOU HAVE SOME BUSINESS WITH ME?
ﾊｯ

LET'S START THEN!
ALRIGHT!
LET'S SEE... IF YOU BEAT ME IN A GAME I'LL GIVE YOU A HINT
IN THE FIRST ONE THERE'S A COMEDY DVD. IN THE SECOND ONE THERE'S GALGE AND PORN VIDEOS!
IT'S ANZU'S TURN NOW! WHAT'S INSIDE THE SECOND COLOR BOX IN TSUCCHI'S HOUSE!?
CORRECT!
ピポーン
CORRECT!
A PS3 AND AN XBOX 360!
QUESTION! WHAT DOES ONII-CHAN WANT MOST RIGHT NOW!?
ピポーン
STALK-ERS
THEY'RE BOTH AMAZING
KOIZUMI MAYA
WHO'S THE IDOL TSUCCHI LIKES THE MOST RIGHT NOW!?
NAN-ASHI'S GAME!
WHAT'S THE GAME SET IN HIS DS!?
SAUCE!
WHAT DOES HE PUT ON HIS SUNNY SIDE EGGS?
THEIR HEATED BATTLE WENT ON LIKE THAT---
YOU TOO!
YOU'RE GOOD..

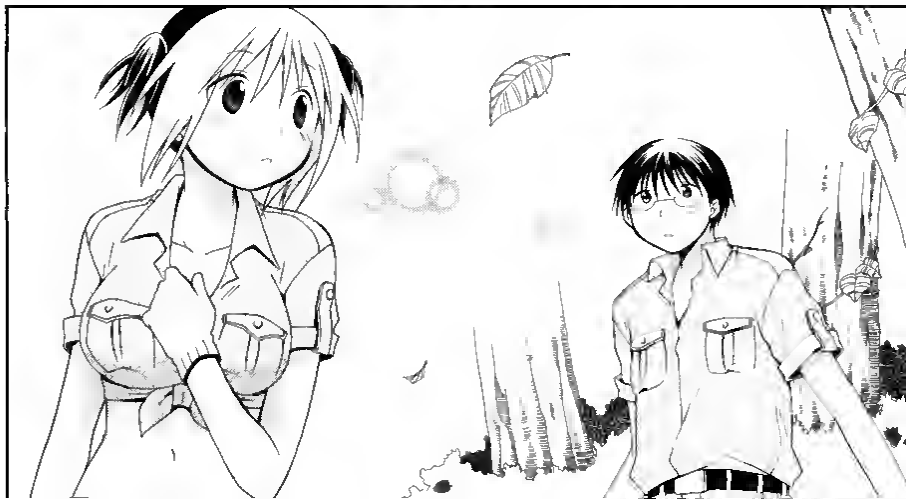
Let's work do our best in our greatest search
Y-You're right It's not the time to be doing this...
ISN'T IT A GOOD TIME TO END THIS...?
The suit doesn't suit him how cute
This is onii-chan's nominee-of-the-century photo this one is...
IN THE END, FRIENDSHIP SPROUTED BETWEEN THOSE TWO
IT'LL BE HARD FINDING HER
RUSTLE
RUSTLE
Uhyah
IT SEEMS THAT THERE'S A SPRING FAIRY THAT GIVES BREASTS SOMEWHERE IN THIS ISLAND
THERE'S A PLACE WHERE WE CAN DRINK WATER OVER THERE
I WANT TO DRINK WATER
HAA
HOWEVER, IT'S HOT..

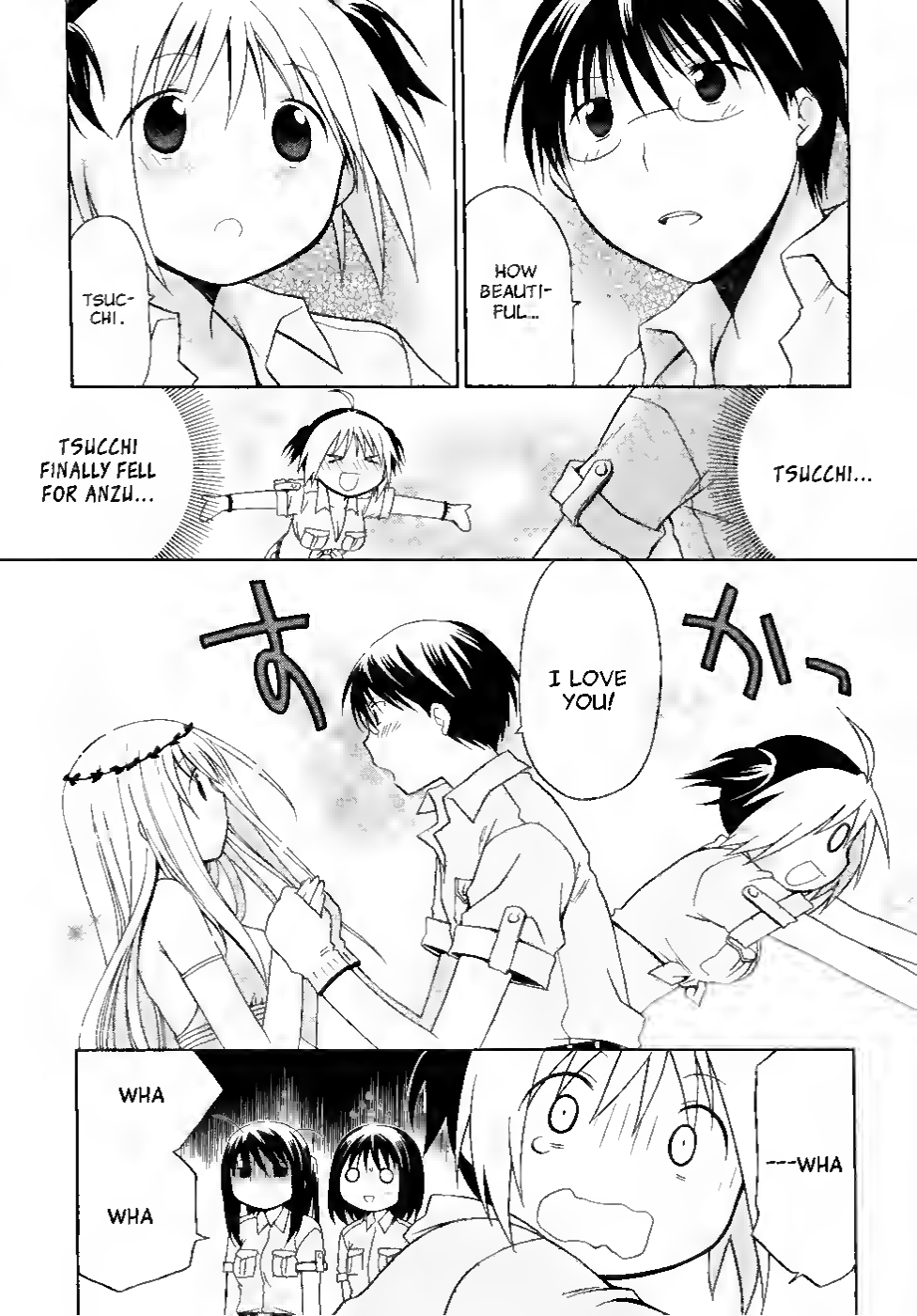
IT'S DEFINITELY HERE!!
キュ
キュキュ
SOME-THING CAME OUT!!
IS WHAT YOU WERE SEARCHING FOR THESE GOLDEN BREASTS?
OR THESE SILVER BREASTS?
Wah
WE FOUND THE BREASTS
は
!
19ア

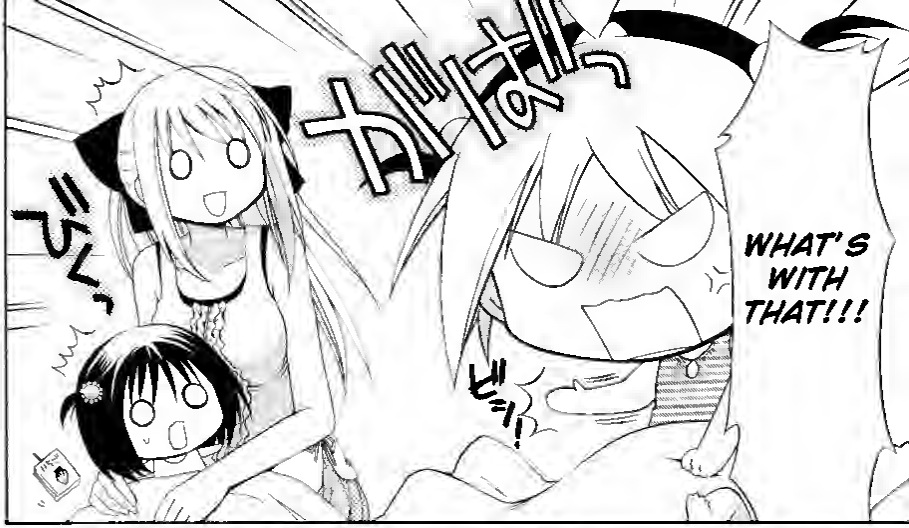
THEN, IS IT THIS NORMAL BREASTS ?
IT'S NONE OF THEM!
ナニっ
Anzu-chan be careful
THIS IS THAT FAMOUS STORY WHERE IF YOU SHOW GREED, WHAT YOU WERE SEARCHING FOR IS LOST FOREVER...
EH
ANZU WANTS THE SPRING FAIRY-SAN'S BREASTS!
Breasts
Y,YOU CAN'T HAVE MINE
GIVE ME THOSE BREASTS!

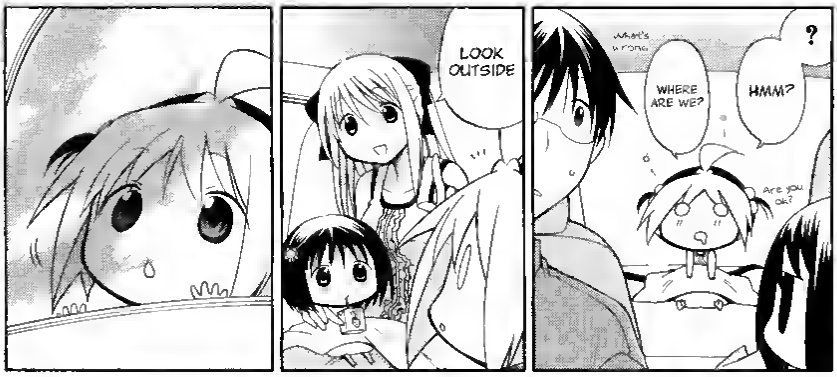
FO, FORGIVE ME~~~
ANZU-CHAN'S BREASTS ARE BACK
WELL OK! THANK YOU, SPRING FAIRY-SAN!

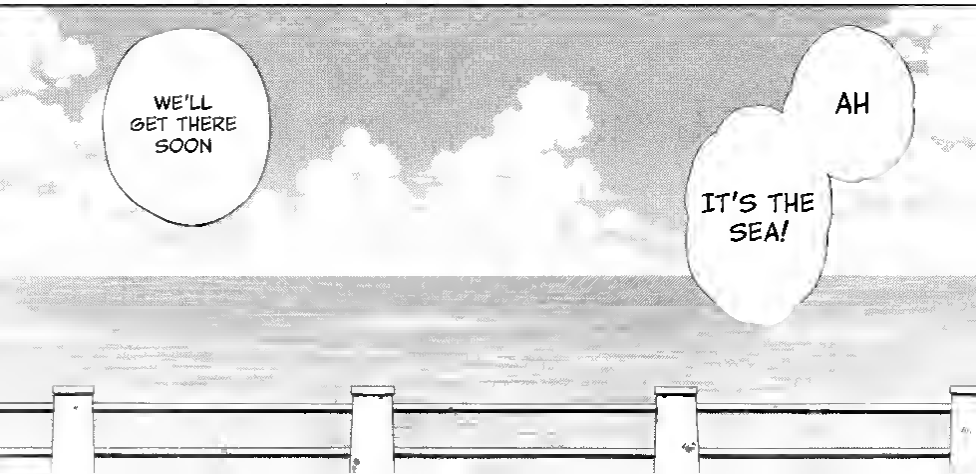
WITH THIS I CAN FINALLY MEET TSUCCHI ♡
Good for you
RUSTLE




TSUC-
CHI.
HOW
BEAUTI-
FUL...
TSUCCHI
FINALLY FELL
FOR ANZU...
TSUCCHI...
あー
I LOVE
YOU!
WHA
WHA
---WHA


WHAT'S WITH THAT!!!


LOOK OUTSIDE
HMM?
WHERE ARE WE?
ARE YOU OK?


AH
IT'S THE SEA!
WE'LL GET THERE SOON

WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

HANAMARU KINDERGARTEN

[CXC]

CHAPTER 41: HANAMARU LETTER

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

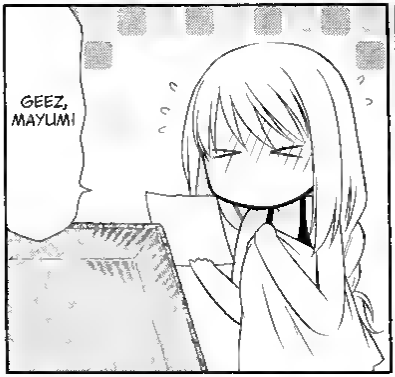
J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

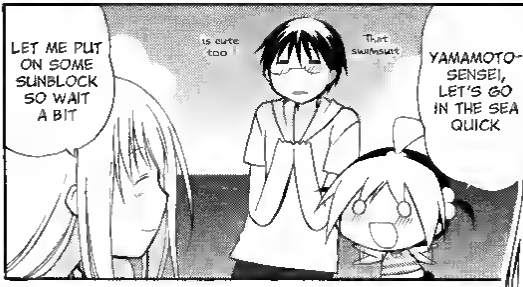
CHAPTER 41: HANAMARU LETTER

IT'S THE SEA...!
YOU WON'T FOLLOW STRANGERS
I MUST BE WITH YOU WHENEVER YOU GO IN THE SEA
YOU WON'T WANDER AWAY FROM ME
YOU HAVE TO PROMISE THIS TO ME FIRST
OK
OK...
OK!
OK, STOP
LET'S GO IN THE SEA!
THANK YOU FOR WAITING
WE GOT IT, SO LET'S GO IN THE SEA!
AND

ユキ
Sexy
Wash
THE CHANGING ROOM WAS CROWDED
BOLD?
THE BEACH MAKES WOMEN BOLD
EEEH!?
KY AA AA AA


GEEZ, MAYUMI

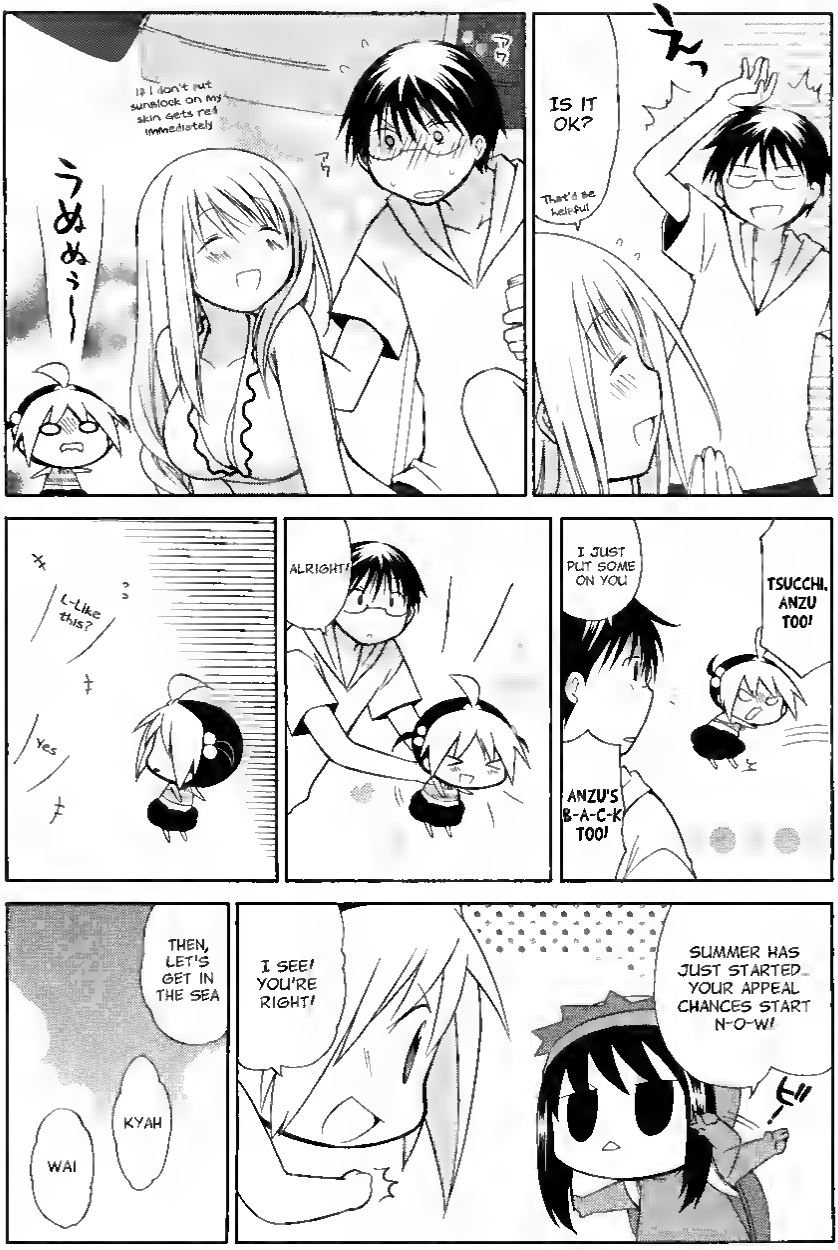
I've put a sexy swimsuit inside!
Did you carelessly put it on?
Was Tsuchida-sensei happy?
Have fun at the beach!
Don't forget the souvenirs!!
PS
The swimsuit Nana-chan bought is further inside!


LET ME PUT ON SOME SUNBLOCK SO WAIT A BIT
is cute too!
That swimsuit
YAMAMOTO-SENSEI, LET'S GO IN THE SEA QUICK

I'm looking forward to it
I'm looking forward to it

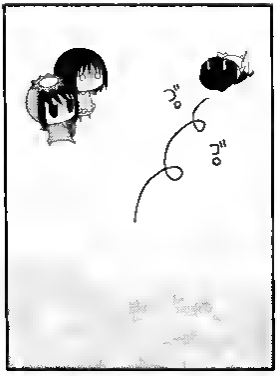
OR SO
IF YOU CAN'T REACH YOUR BACK, SHOULD I HELP YOU?

SORRY FOR THE RUCKUS


うめぬぅ～
If I don't put sunblock on my skin gets red immediately
えっ
IS IT OK?
That's so helpful
L-like this?
Yes
ALRIGHT!
I JUST PUT SOME ON YOU
TSUCCHI, ANZU TOO!
ANZU'S B-A-C-K TOO!
THEN, LET'S GET IN THE SEA
KYAH
WAI
I SEE! YOU'RE RIGHT!
SUMMER HAS JUST STARTED... YOUR APPEAL CHANCES START N-O-W!
ヒィ！

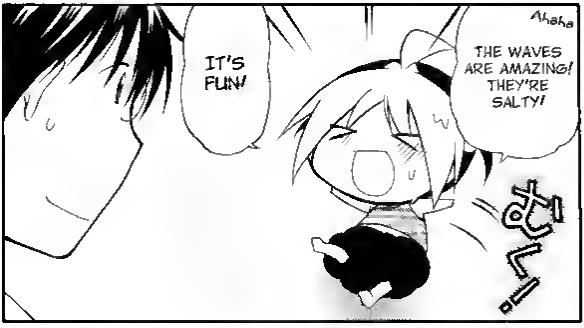
KYAA AAAAH
ぽしゃ
ぽしゃ

ARE YOU ALRIGHT?


ぶっ
ぶっ

ザバーン

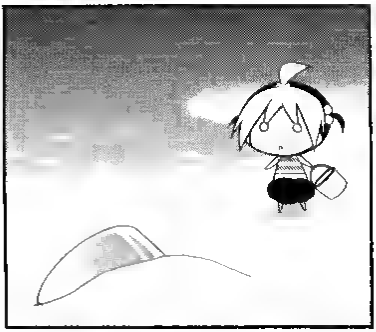
Anzu-chan quick...
OK
Be careful


IT'S FUN!
Ahaha
THE WAVES ARE AMAZING! THEY'RE SALTY!
ぎゅ!

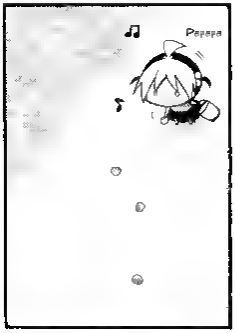
AAAAAAAAAHHHH
HY AA AH HH
トゥーン
EH, Y-YEAH
HEY HEY, KOUME-CHAN, GO IN TOO
I LIKE THEM! THEY'RE FUN!
YOU LIKE THE WAVES?
!
They're fun
KOUME THINKS THE WAVES ARE A BIT SCARY
Alright
COME HERE KOUME

IS IT SCARY?
IT'S FUN!
WAAAAAIIII
Come here
Maybe Koume will go in too
Is Anzu swimming?
You're doing great!

THEN ANZU WILL GO GATHER SHELLS!
たたっ
WAAH~
I'LL PUT SHELLS ON THIS MOUNTAIN...
YOU'RE RIGHT
THE GIRLS ARE REALLY ENERGETIC

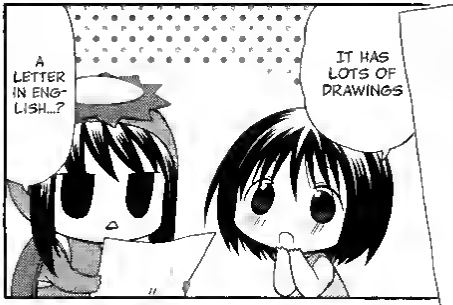


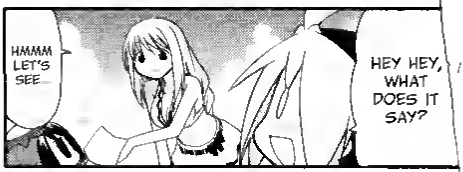
Panda


Peppa

I FOUND THIS

HEY, HEY
IT'S LOVELY

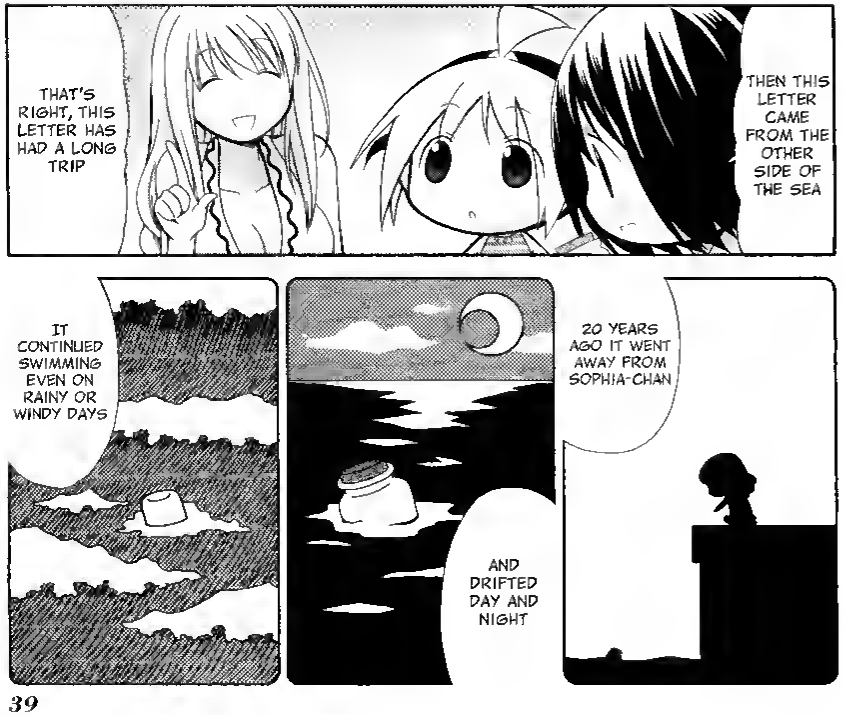

A LETTER IN ENGLISH...?
IT HAS LOTS OF DRAWINGS


HMMM LET'S SEE...
HEY HEY, WHAT DOES IT SAY?

HELLO!
CANDY
MY FRIEND
My name is Sophia.

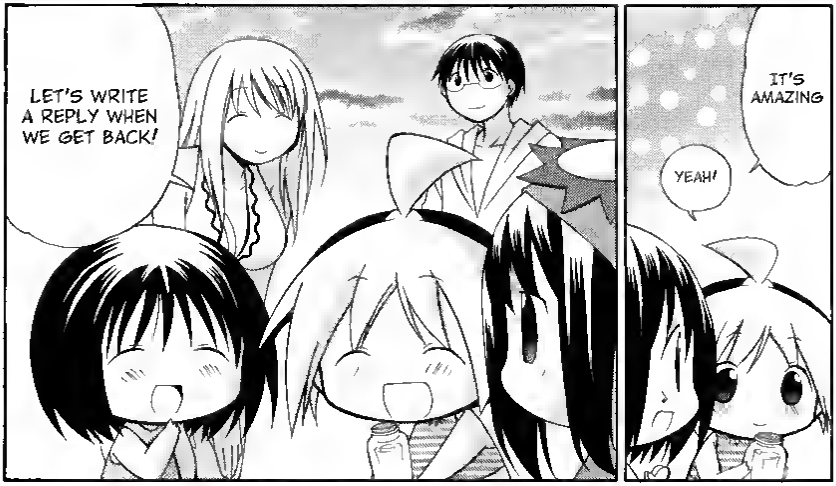
AH... WAIT A SEC
What kind of girl is Sophia-chan
AMERICA! ANZU WAS IN AMERICA TOO!
SHE'S THE SAME AGE AS US
IT SAYS "HELLO, MY NAME IS SOPHIA, I'M 4 YEARS OLD
I LIVE IN AMERICA"
SOPHIA-ONEE-CHAN!
SHE'S 24 NOW..
IT'S BEEN 20 YEARS SINCE SOPHIA-CHAN SENT THE LETTER..
IT'S DATED 20 YEARS AGO
EVEN IF YOU CAN'T SEE IT, THE SEA GOES ON A LONG WAY
THERE'S NOTHING OVER THERE, THAT'S WHERE THE SEA ENDS RIGHT?
?
AFTER 20 YEARS THIS LETTER CROSSED THE VAST SEA FROM AMERICA TO JAPAN... HOW ROMANTIC..!

BECAUSE THE EARTH IS ROUND
THEN
TSUCCHI, WHAT'RE YOU SAYING?
IT'S FLAT
?
I
LET'S GO SEE RIGHT NOW!

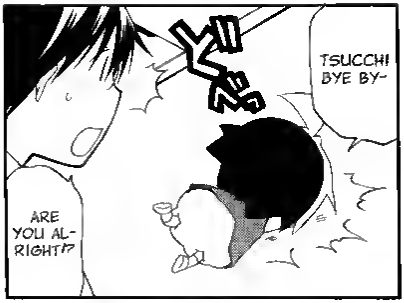

THAT'S RIGHT, THIS LETTER HAS HAD A LONG TRIP
THEN THIS LETTER CAME FROM THE OTHER SIDE OF THE SEA
IT CONTINUED SWIMMING EVEN ON RAINY OR WINDY DAYS
AND DRIFTED DAY AND NIGHT
20 YEARS AGO IT WENT AWAY FROM SOPHIA-CHAN

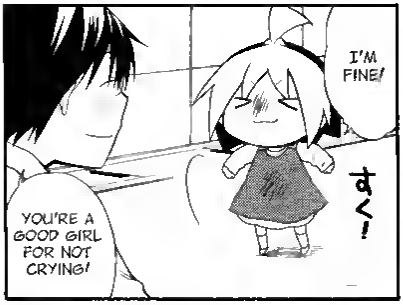
WAH...
OOH
SINCE THE EARTH IS ROUND NO MATTER HOW MUCH YOU WALK IT WON'T END
OOOOH
YEAH
IT'S ROUND! YOU'RE RIGHT!
IT'S A CIRCLE!!

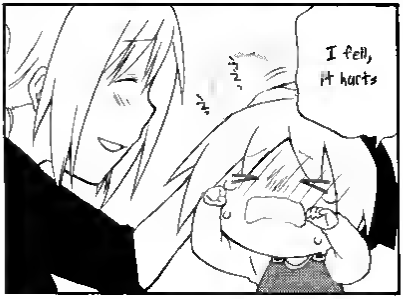
AND AFTER 20 YEARS IT ENDED UP IN YOUR HANDS


LET'S WRITE A REPLY WHEN WE GET BACK!
IT'S AMAZING
YEAH!

She replied

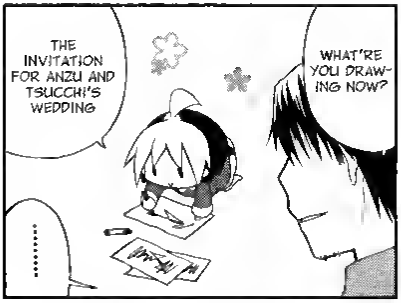


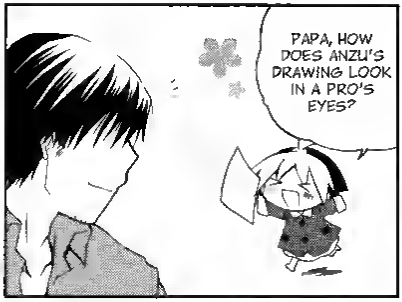


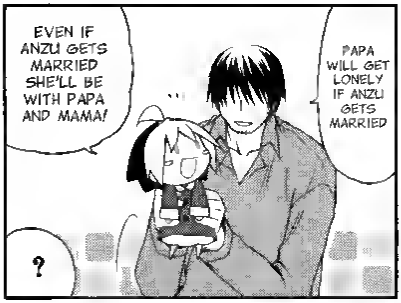


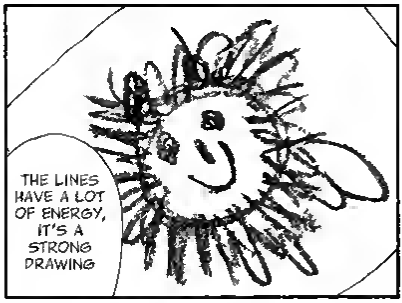
KAKIOROSHI 4-KOMA

● ANZU VERSION ●

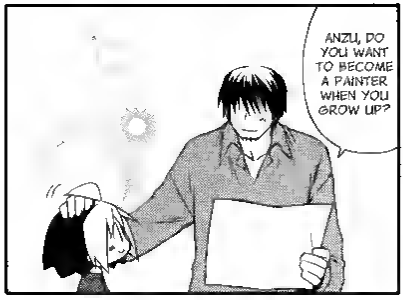

THE INVITATION FOR ANZU AND TSUCCHI'S WEDDING
WHAT'RE YOU DRAWING NOW?
.....


PAPA, HOW DOES ANZU'S DRAWING LOOK IN A PRO'S EYES?

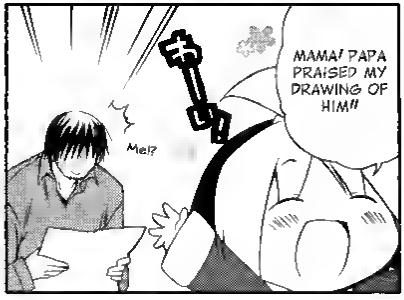

EVEN IF ANZU GETS MARRIED SHE'LL BE WITH PAPA AND MAMA!
PAPA WILL GET LONELY IF ANZU GETS MARRIED
?


THE LINES HAVE A LOT OF ENERGY, IT'S A STRONG DRAWING

WHEN ANZU GROWS UP SHE'LL SAVE MONEY AND BUILD A HOUSE FOR 2 FAMILIES!
IT'S ALRIGHT!


ANZU, DO YOU WANT TO BECOME A PAINTER WHEN YOU GROW UP?

KIDS KNOW A LOT OF THINGS
YOU'RE A GREAT GIRL
I'll tell Tsucchi's papa and mama!


MAMA! PAPA PRAISED MY DRAWING OF HIM!!
Me!?

WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

CHAPTER 42:
HANAMARU FISH SHOP

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

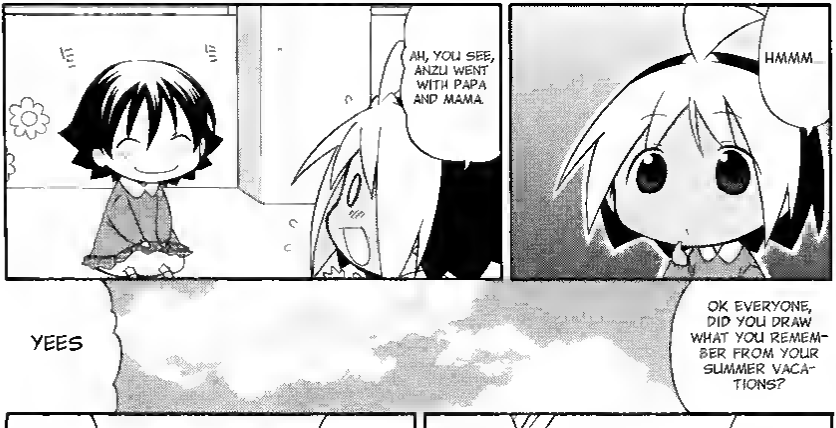
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

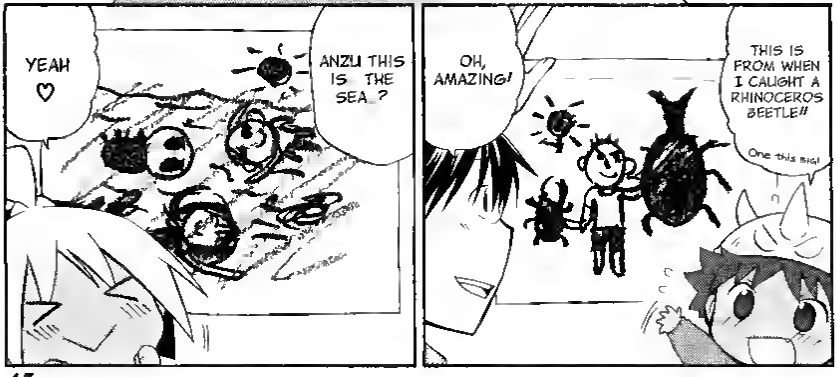
CHAPTER 42:
HANAMARU FISH SHOP
GOOD MORNING TSUCCHI
DID YOU PLAY A LOT DURING SUMMER VACATIONS?
It's been a while
You see!-
Where did you go?
sup Tsuchida
Huh
MY SKIN'S PEELING OFF TOO!
LOOK LOOK, ANZU GOT THIS TANNED!
IT'S A KOALA~
Thank you Yuu-kun~
Woah
IT'S A SOUVENIR FROM AUSTRALIA
I'M DARKER RIGHT!!
ANZU IS DARKER!!

TH
THANKS
ドーン
THIS IS A SOUVENIR MY FATHER AND I BOUGHT FOR YOU
THEY'RE REALLY CLEANLY TAKEN! AS EXPECTED FROM MASTER'S DAD!
THESE ARE SOME PICTURES OF THE STARS WE TOOK
I'll let you have them
Thank you very much!
I went to granny's house and swam in a river
I went to go to the beach again
Anzu went to a river too
Wah that sounds fun
And you see I saw some crabs and fish in the sea
Anzu also went to the beach
I DIDN'T GO ANYWHERE!
EH?
AOI-CHAN, WHERE DID YOU GO?

MY HOUSE IS A FISH SHOP SO MOM AND DAD COULDN'T TAKE DAYS OFF!
They even had to work during O-bon*!
YOU SAID THAT RIGHT?
Let's come back really tanned!!
During summer vacation I'll go to the sea and to the mountains and play a lot! It'll be fun!!
She said that

*NOTE Bon festival, wiki it for more details

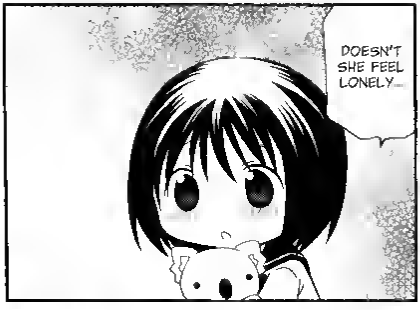


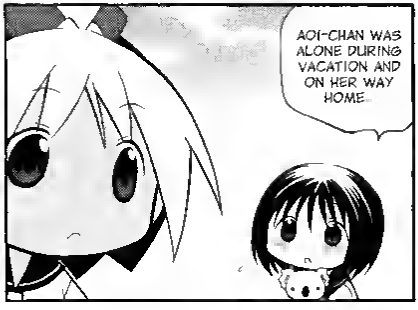


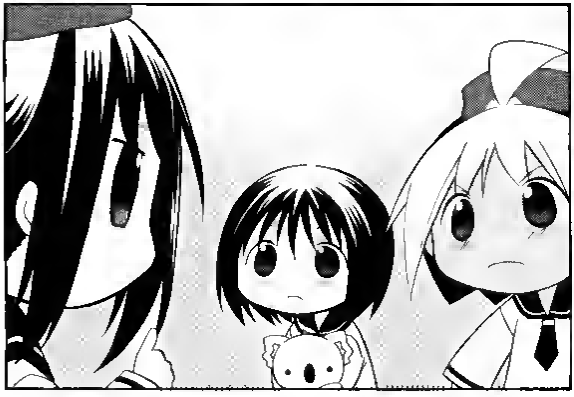
THIS IS AOI'S MOM AND DAD WORKING?
YEAH!
I'M NEXT
LET ME SEE
inhale
HEY
THIS ISN'T A DRAWING FROM YOUR SUMMER VACATION! YOU'RE NOT EVEN IN IT!
...MOM AND DAD WORKING LIKE THAT LOOKED COOL!
Oh
SUMMER IS BONITO SEASON! WE'VE GOT SOME LIVELY ONES HERE!!
COME 'ERE COME 'ERE!

YOU WANT TO SELL FISH IN THE FUTURE?
OF COURSE!
HEY EDO-GIRL!
KOUME GOES TO AOI-CHAN'S HOUSE A LOT WITH HER BROTHER
Koume likes the swanky things
THANKS!
Do it again!
But you're really good
BUT THEY DON'T LET ME HELP BECAUSE I'M LITTLE!
DAD IS A CHEAP-SKATE!
MAYBE THEY WERE REALLY BUSY WITH THE STORE THAT THEY COULDN'T GO OUT AS A FAMILY
.....

Bye bye
SEE YOU TOMOR-ROW
SENSEI, BYE BYE
MY MOM'S REALLY BUSY TODAY SO SHE CAN'T COME FOR ME
BUT AOI-CHAN'S MOM HASN'T COME YET
GIRLS, BYE BYE!
AH HEY!
Wait for me.
SEE YOU!
Bye bye
I'M FINE ALONE, MY HOUSE IS CLOSE!
AH,
I TOLD YOU TO WAIT BE-CAUSE I'LL TAKE YOU HOME


DOESN'T SHE FEEL LONELY...


AOI-CHAN WAS ALONE DURING VACATION AND ON HER WAY HOME...



YOU TWO ABOUT THAT...

SENSEI, YOU HELPED US A LOT TODAY
NO NO! GO UPSTAIRS!
DAD, LET ME HELP TODAY
Welcome back!
Hey hey hey
I'M HOME
AOI'S DAD GIVES OUT A WORKER VIBE THAT'S COOL
Ah
SENSEI, TAKE THIS!
It's sashimi!
OH, MADAME, YOUR SKIN IS AS SMOOTH AS ALWAYS!
See you
RIGHT?
IT'S TOO SOON FOR A KID!
DAD, YOU CHEAP-SKATE!

MOM AND DAD'S VOICES ARE LOUD
Come ere!
Thank you!!
9
Come ere..
..'ere..
?
CRUNCH
CRUNCH
SILENCE
THIS VOICE IS
!
WEL-COME

!
WELCOME
SO THEY WERE AOI'S FRIENDS
AOI-CHAN!
!
NO, AOI IS STILL..
AOI-CHAN, DO IT WITH US!!
THEY GOT YOUR DAD GOOD
Let us do it too!
Mister you're cool
Cool
イヤー

YEAH!!
ALRIGHT, AOI, GO CHANGE CLOTHES!
I CAN'T BEAT YOU GIRLS!
AH, NO
Uh
BUT YOU LET US DO IT
Hey hey
Hey hey
Hey hey
WE'VE GOT SOME LIVELY FISH HERE
COME 'ERE COME 'ERE!!
It's Aoi-chan
AS EXPECTED FROM MY DAUGHTER!
She's got the hang of it
WELL, IT'S JUST WHAT YOU'D EXPECT WHEN SHE SAID THAT SHE WANTED TO HELP DURING VACATION
They're highly nutritious! Your blood flow will become better!
How about some sanyu for tonight? They're fat to the tail and have a lot of fat

Thank you!
WE'LL CLOSE THE SHOP AND TAKE HER TO THE AMUSEMENT PARK!
...ALRIGHT!
NOW THAT YOU MENTION IT
...DURING VACATION, SHE SAID THAT SHE WANTED TO HELP BUT SHE NEVER TOLD US TO TAKE HER SOMEWHERE TO PLAY RIGHT?
IF IT'S SELLING FISH I CAN DO IT TOO!
It's really tough
Anzu's all worn out
DO YOUR BEST
You're amazing, Anzu's voice became weird
Hehe
TODAY I'LL HELP WHEN I GO BACK HOME!
THEN COME TO MY HOME TODAY!
MY DAD IS STRICT!!
LEAVE IT TO ME!
I CAN DO IT!!
It was tough
A PRO'S WORK IS RELENTLESS...
I want to do it
I want to do it

WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

CHAPTER 43:
HANAMARU WOMAN ROAD

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

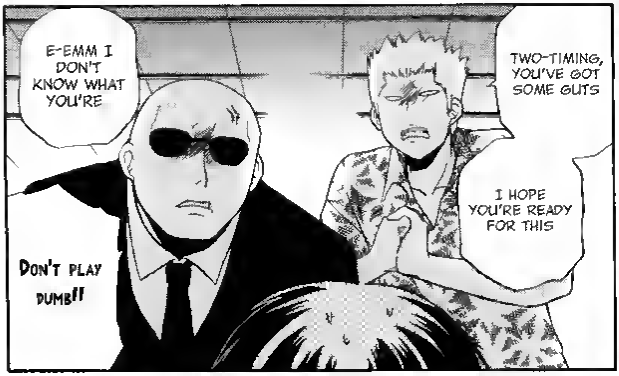
I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

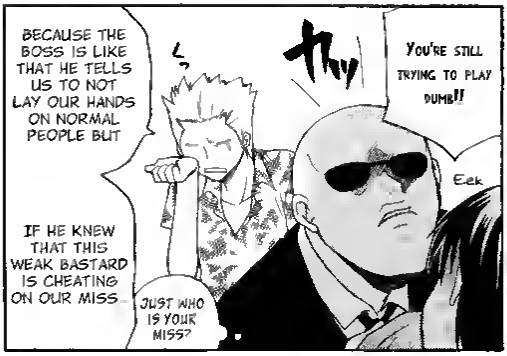
THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET



CHAPTER 43: HANAMARU WOMAN ROAD


BECAUSE THE BOSS IS LIKE THAT HE TELLS US TO NOT LAY OUR HANDS ON NORMAL PEOPLE BUT
IF HE KNEW THAT THIS WEAK BASTARD IS CHEATING ON OUR MISS...
JUST WHO IS YOUR MISS?
YOU'RE STILL TRYING TO PLAY DUMB!!
Eek

TO BEGIN WITH WHO'S YOUR MISS...
don't have a girlfriend
EHMM... THERE'S REALLY NOTHING THAT COMES TO MIND

BRING THAT WOMAN
.....

WHAT SHOULD WE DO?
ANIKI, APPARENTLY THIS GUY DOESN'T UNDERSTAND HIS POSITION

YAMAMOTO-SENSEI!!

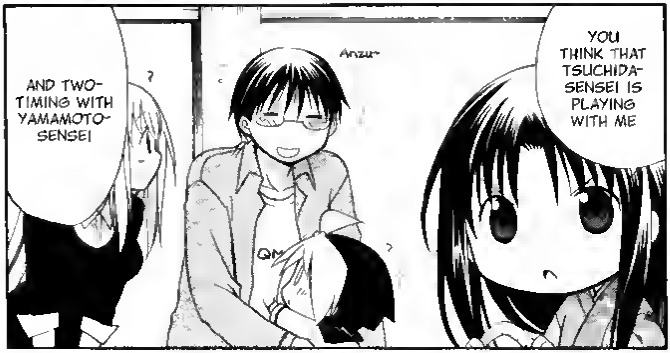
!

???
FATHER REALLY WANTS TO MEET YOU GIRLS
HINA-CHAN, YOUR HOUSE IS BIG!!
BIIIG
UWAAH
THAT SOUNDS FUN
OKAY!
IF YOU WANT TO PLAY HIDE'N'SEEK PUT YOUR HAND HERE...
HII-CHAN, WHAT HAP-PENED?
ANZU HAS TO SEARCH!!
Huh!
KYAAAH
THEN, LET'S BEGIN..
ARE YOU READY!
ONE
TWO
OH OK!

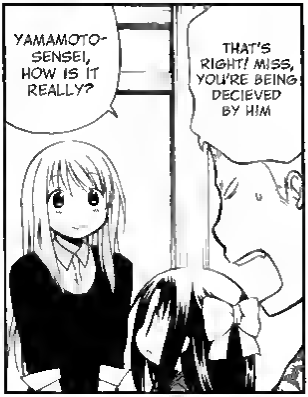
Hii-chan, Hina-chan
Found Koume-chan!
くまー
Where's the trick
IT'S KOUME-CHAN'S TURN!
ONE
TWO
FOUND HII-CHAN! FOUND HINA-CHAN!
ぱっ
ARE YOU ALRIGHT?
ABUH...
ぱしゃっ
PIYO
THEN ANZU'LL HIDE THERE TOO
IT'S A WARE-HOUSE SO I THINK THERE'LL BE A LOT OF PLACES TO HIDE
YES
HINA-CHAN YOU'RE HIDING IN THIS ROOM?

Have some tea
Sorry for that
YOU'VE GOT SOME GUTS TO CALL THE MISS BY HER NAME
Eek
!
AH IT'S THE MISS!!
HINA!?
Ah, It's Tsuboh
?
WOULD YOU MIND EXPLAINING TO ME WHAT'S GOING ON HERE...?
O...OK...
What're you doing?
UH
UH
UH

AH
OH?
where are you~?
I can't find anyone
It's too big
Anzu-chan..
Girls...
AH, WE'RE NOT SCARY
DID YOU SEPARATE FROM THE MISS?
IT'S ONE OF THE MISS' FRIENDS
?
WHAT'S THIS UP-ROAR?
!
YOU'VE GOT THEM ALL
BOAR DEAR BUTTER-FLY...!
FOUND HII-CHAN!
Ah
IT'S HERE...!
OH, KOUME-CHAN
Nice to see you
Boss~~


Anzu-
AND TWO-TIMING WITH YAMAMOTO-SENSEI
?
YOU THINK THAT TSUCHIDA-SENSEI IS PLAYING WITH ME
..SO

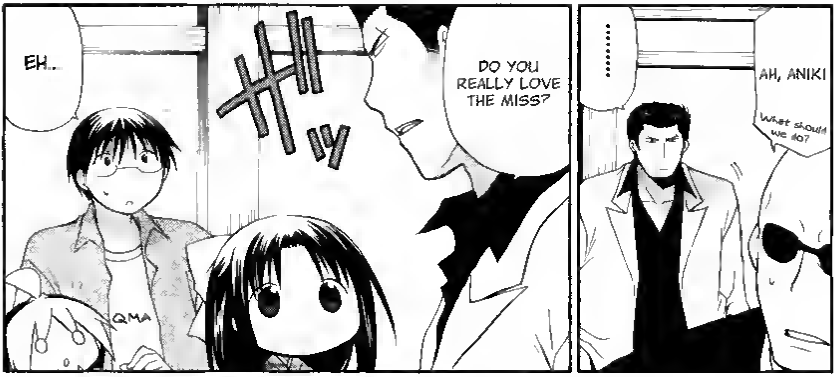
どきっ!
TSUCHIDA-SENSEI AND I ARE JUST COWORK-ERS


YAMAMOTO-SENSEI, HOW IS IT REALLY?
THAT'S RIGHT! MISS, YOU'RE BEING DECIEVED BY HIM

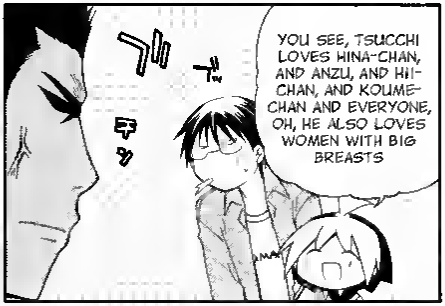
I WON'T FORGIVE YOU IF YOU CONTINUE TO SPEAK BADLY OF TSUCHIDA-SENSEI!

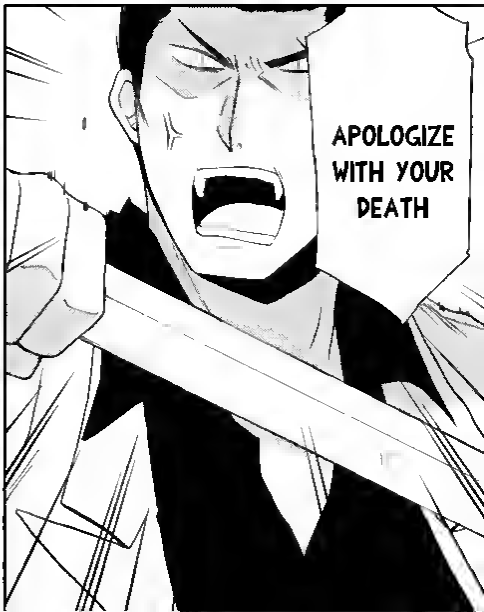
SILENCE!!
B-BUT THIS MAN IS REALLY WEAK AND HE DOESN'T HAVE THE CHARACTER TO BE WITH YOU

Anzu's here for you so it's alright ♡


EH..
DO YOU REALLY LOVE THE MISS?
AH, ANIKI
What should we do?

EH?
You're misunderstanding the big time
YOU SHAME-LESS..


YOU SEE, TSUCCHI LOVES HINA-CHAN, AND ANZU, AND HI-CHAN, AND KOUME-CHAN AND EVERYONE, OH, HE ALSO LOVES WOMEN WITH BIG BREASTS


APOLOGIZE WITH YOUR DEATH

I WON'T LET YOU LAY A FINGER ON TSUCHIDA-SENSEI!!
ばっ
MISS, MOVE FROM THERE! THAT MAN IS...

I'LL PROTECT MY BELOVED BY PUTTING MY LIFE ON THE LINE
THAT'S MY WOMAN ROAD!
I'M SORRY!!
HOWEVER, TO STOP A DRUNK CLIENT
I TOLD YOU, DON'T LAY YOUR HANDS ON NORMAL PEOPLE
AND YOU KNOW I HATE EX-CUSES
FATHER!

HEY, HEY, HINAGIKU...
HE'S NOT THE KIND OF PERSON TO RAISE HIS HAND WITHOUT A REASON
ぽっ
THE CLIENT WAS WRONG! DON'T GET MAD AT RYUUJI
Good for you
BOSS...
TAKE HINAGIKU AND LEAVE
Hehehe
I CAN'T BEAT HINAGIKU!
HINA, THANK YOU!!
THE MISS SAVED YOUR LIFE

My my
ARE YOU TIRED?
YAMA-MOTO-SENSEI, HUG ME...
TAKE CARE OF THE MISS, SENSEI
EHEHE~
GENIUS GAM-BLER...!
Im done
OH, KOUME-CHAN WON AGAIN
EI!

WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

CHAPTER 44:
HANAMARU LITTLE TROUPE

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

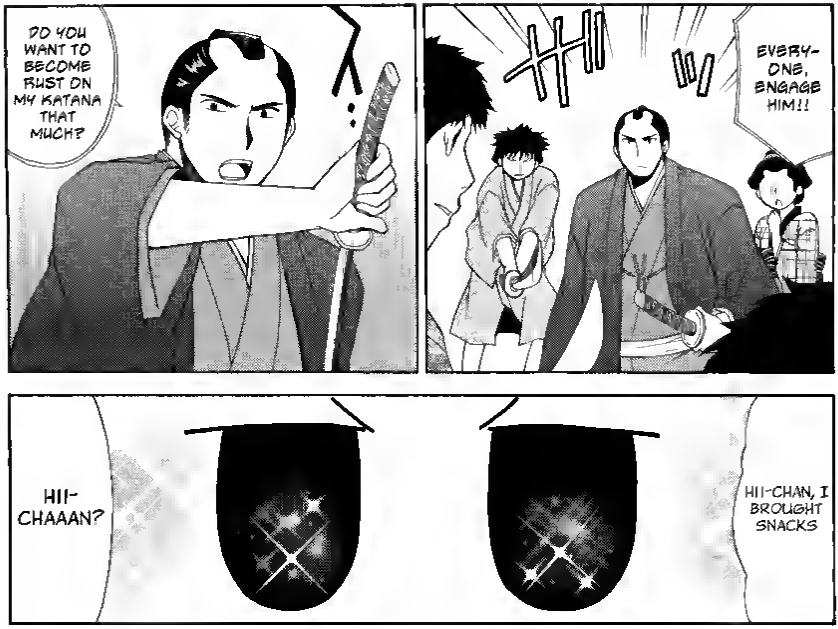
I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

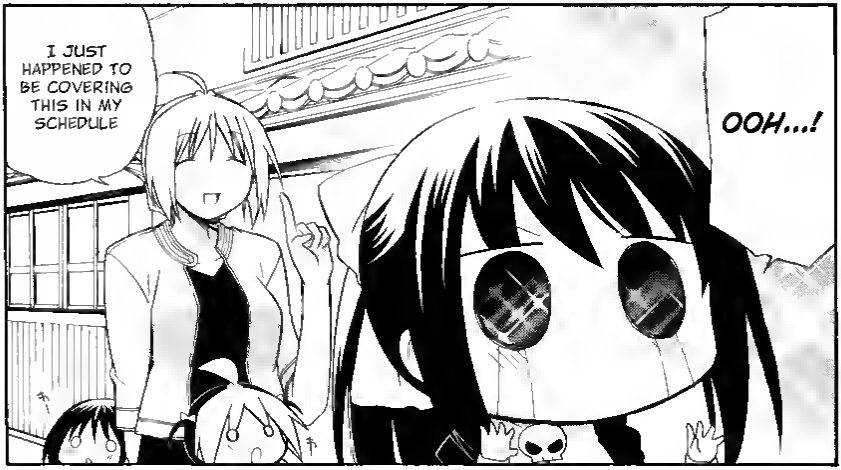
J>E TRANSLATING
TYPESETTING

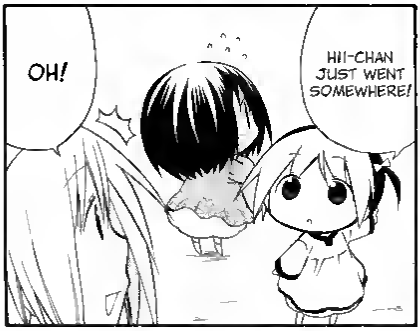
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET



CHAPTER 44: HANAMARU LITTLE TROUPE

THIS PROGRAM, NEXT TIME...
!
A PERIOD DRAMA?
WHEN THIS STARTS HII-CHAN WON'T MOVE AN INCH SO IT'S BORING, RIGHT?
RIGHT~
.....
GREAT WORK
CUT!


I JUST HAPPENED TO BE COVERING THIS IN MY SCHEDULE
OOH...!


OH!
HII-CHAN JUST WENT SOMEWHERE!

THERE'S A LOT OF PEOPLE, SO BE CAREFUL NOT TO GO FAR AWAY FROM MAMA OK?

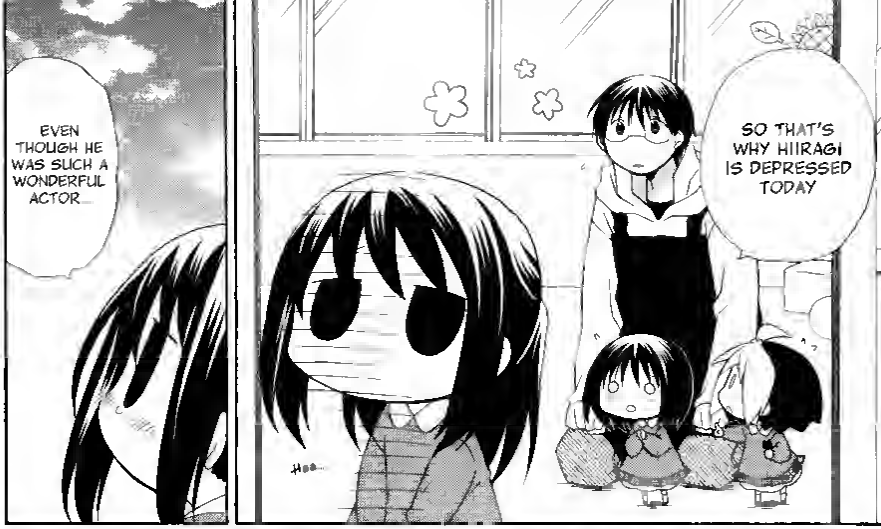
トコ
トコ
トコ

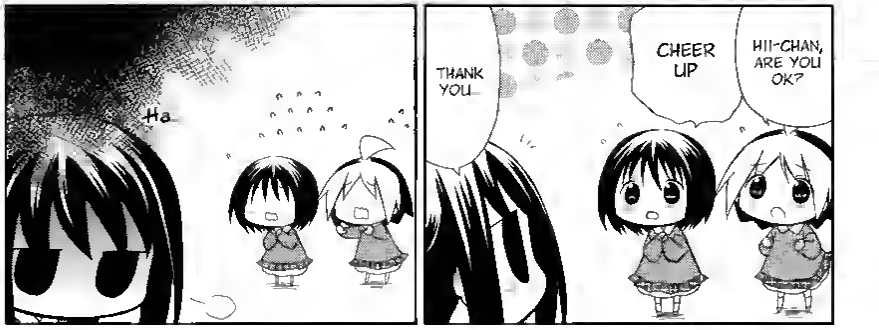
GREAT WORK TODAY

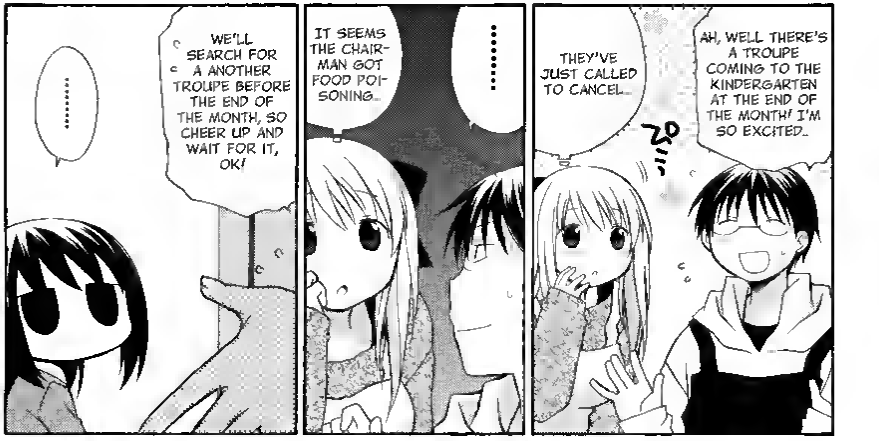
E-
EMM...

I'M FUKUDA-SAN'S FAN..!
THE LEADING ACTOR IS OVER THERE...
I'M YOUR FAN...
your autograph please..!
十話
I'M REALLY HAPPY THAT I CAN SEE FUKUDA-SAN'S SWORD FIGHT LIVE...
THAT WAS A SPLENDID SWORD FIGHT THAT MAKES THE MAIN CHARACTER LOOK BETTER! SAYING THAT FUKUDA-SAN IS THE REASON WHY THE PROGRAM IS SO GOOD IS NO EXAGGERATION!
NO!
I'M ONLY SOMEONE WHO GETS KILLED
Don't be
SORRY FOR DISTURBING YOUR WORK
Ah,
THERE YOU ARE, HII-CHAN!
THANK YOU, MISSY

I PLAN ON QUITTING BEING AN ACTOR AFTER THIS...
...PERIOD DRAMAS ARE ON A DECLINE RECENTLY SO I HAVEN'T GOT MUCH WORK
DO YOUR BEST IN THE NEXT SERIES TOO...!
ガーン
ガーン
YOUR WORDS MADE ME HAPPY, MISSY
!
N-No WAY...BUT....
HMMMMM


EVEN THOUGH HE WAS SUCH A WONDERFUL ACTOR...
SO THAT'S WHY HIIRAGI IS DEPRESSED TODAY
Hee...


Ha...
THANK YOU...
CHEER UP
HII-CHAN, ARE YOU OK?


.....
WE'LL SEARCH FOR A ANOTHER TROUPE BEFORE THE END OF THE MONTH, SO CHEER UP AND WAIT FOR IT, OK!
IT SEEMS THE CHAIRMAN GOT FOOD POISONING...
.....
THEY'VE JUST CALLED TO CANCEL...
ZO
AH, WELL THERE'S A TROUPE COMING TO THE KINDERGARTEN AT THE END OF THE MONTH! I'M SO EXCITED...

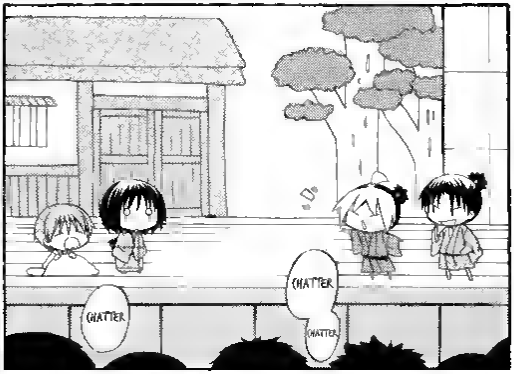
HII-CHAN HAS CHEERED UP~
A-ASK FOR ANYTHING!
ばばば
I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU, ANZU-CHAN_!
PING
!
DO SOMETHING ABOUT THAT, PLEASE!
ASKING THAT SUDDENLY.. BESIDES THERE'S THE OTHER ACTORS_
A PLAY IN A KINDERGARTEN?
YOU WERE COOL WHEN YOU WERE A SAMURAI
YEAH
HII-CHAN SAYS THAT SHE WANTS TO DO A PLAY WITH YOU NO MATTER WHAT!
THESE GIRLS WANTED FUKUDA-SAN NO MATTER WHAT
SORRY FOR ASKING SO SUDDENLY

TO BEGIN WITH ISN'T A PERIOD PLAY A BIT TOO MUCH FOR KINDERGARTENERS..
CHILDREN AS OPPONENTS...
SO CAN YOU PLEASE ACCEPT THIS OFFER !
WE'LL PERFORM THE ENEMY CHARACTERS
.....
...OK
THANK YOU VERY MUCH...!

YES...!
IN EXCHANGE YOU'LL HAVE TO DO SOME SPECIAL TRAINING

LIKE THAT

M MY DWAD IS BEDRIDDEN AND SICK~
I TOLD YOU TO LEAVE THIS SHOP AT ONCE


CHATTER
CHATTER
CHATTER

TURN

.....
ANIKI, WHAT SHOULD WE DO?
GRUMBLE GRUMBLE SHUT UP

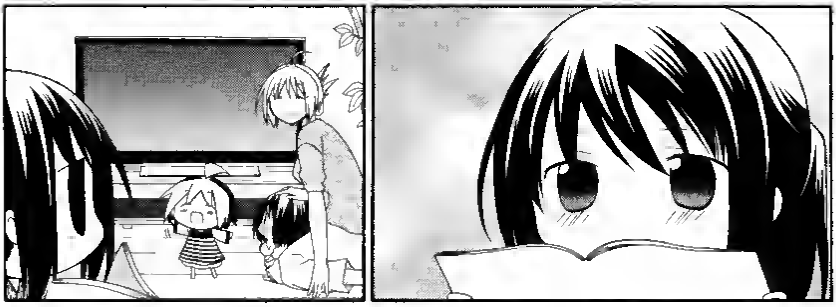
BUT PERIOD PLAYS ARE BORING
HEY RYOUTA YOU HAVE TO WATCH PROPERLY
WAIT!
Stop it
FUAAAH
LET'S KILL HIM!
WHO ARE YOU!
I WON'T FORGIVE ANY MORE VIOLENCE
That's a weird way of dying
Gyaha haha
You're sad
WOW I'M DONE

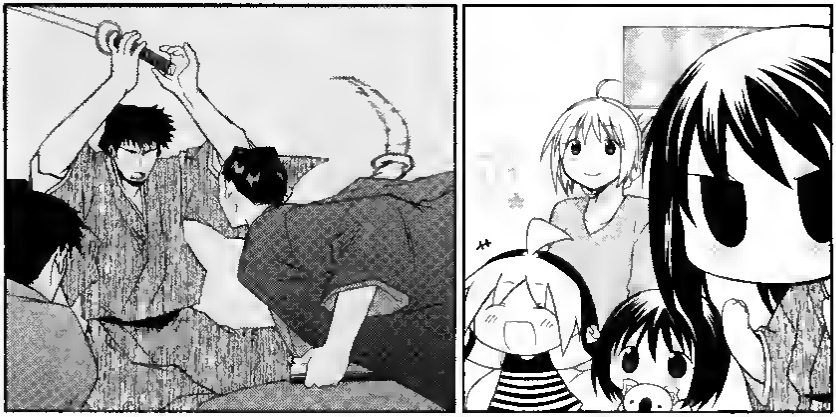
YOU'RE NOT HALF-BAD
HM?
!

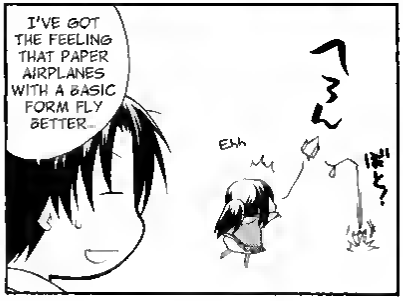
TING

...YOU'RE REALLY GOING TO QUIT BEING AN ACTOR...?
The samurai was cool
It was super cool!

I'LL SUPPO
THE PERIO
DRAMAS FR
THE SHADO
THE SUPP
ING ROLE
TOR'S G
EFFOR
AFTER RECIEVING SO MUCH APPLAUSE
HOW CAN I QUIT?
エーブ
時代劇を陰で



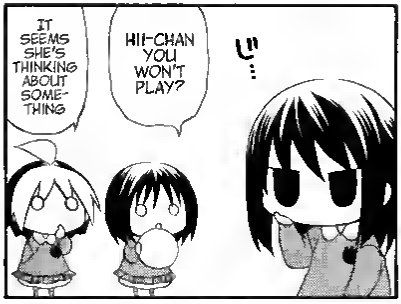


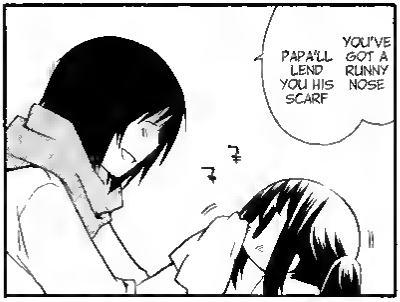


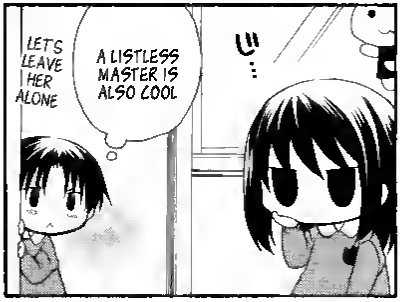
KAKiOROSHi 4-KOMA

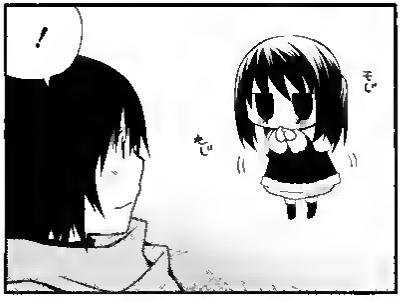
● HiiRAGi VERSiON ●

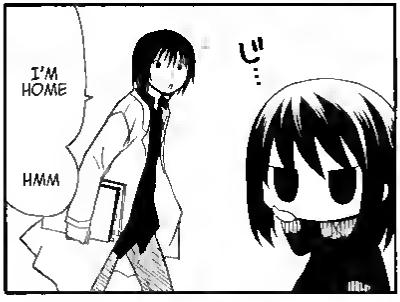
STARS SURE ARE BEAUTIFUL ON COLD DAYS
YES...


IT SEEMS SHE'S THINKING ABOUT SOMETHING
HII-CHAN YOU WON'T PLAY?
じ...


YOU'VE GOT A RUNNY NOSE
PAPA'LL LEND YOU HIS SCARF


LET'S LEAVE HER ALONE
A LISTLESS MASTER IS ALSO COOL
じ...


!


I'M HOME
HMM
じ...

IT SURE IS WARM
YES_

MAMA!
IT SEEMS HII'S GOT LOOSE TEETH
EEEK

WWW.CXCSCANS.COM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

[CXC]

CHAPTER 45:
HANAMARU RECONCILIATION

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PROOFREADER: VEGAOBSCURA

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

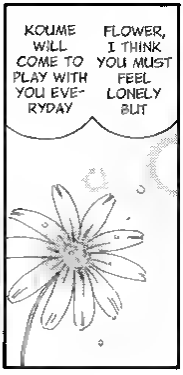
THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

SHE WAS HERE JUST NOW
MAYBE SHE WENT OUTSIDE
Hey hey
DO YOU KNOW WHERE KOUME-CHAN IS?
HMM?
(KEE)
(KEE)
KOUME-CHAN JUST DISAPPEARS A LOT RECENTLY
WHERE DID SHE GO?
RUN

CHAPTER 45: HANAMARU RECONCILIATION



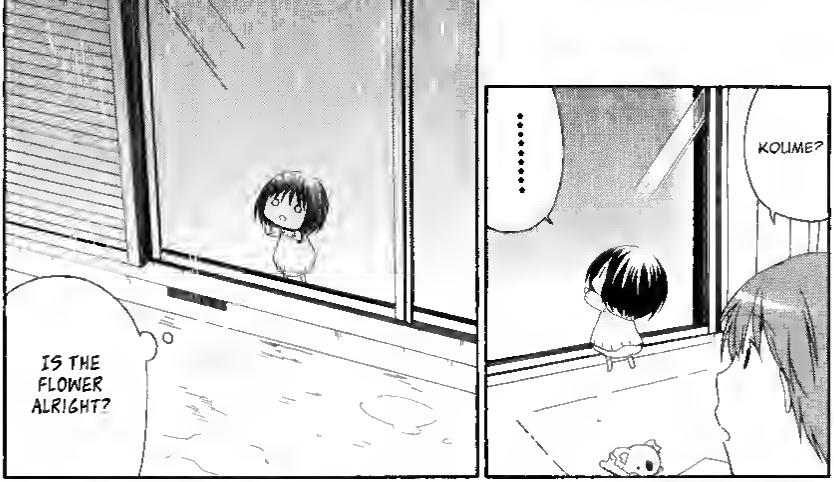
A FLOWER!
A...ANZU-CHAN
!
ぴょーん
FOUND YOU KOUME-CHAN!
EH..
THAT WATERING CAN LOOKS HEAVY, ANZU'LL HOLD IT
AH..
YOU WHERE TAKING CARE OF THIS FLOWER WHEN YOU WEREN'T IN THE CLASSROOM?
!
I CAN WATER IT RIGHT?
KOUME WAS GOING TO TAKE CARE OF THAT FLOWER ALONE..
AH. EMM...

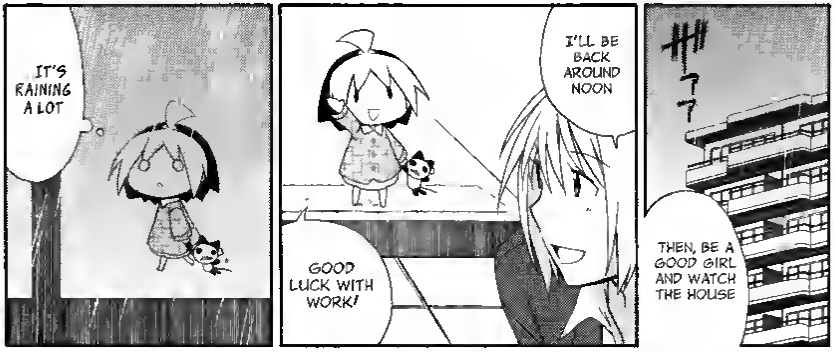
WE'RE NOT FRIENDS ANYMORE!!
ANZU-CHAN, YOU'RE HORRIBLE!
?
KOUME-CHAN?
I DON'T KNOW!
Did... Anzu do...
NOT
FRIENDS!
I hear Anzu-chan and Koume-chan's voices
I SAID WE'RE NOT FRIENDS!
WHAT'S WITH THAT!

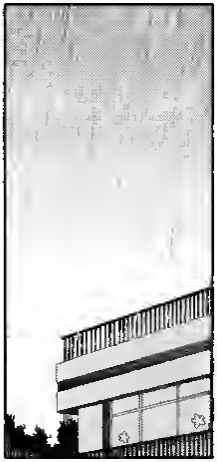
!?
HMPH!
ぷぃ
ん
WELL
IT'S UNUSUAL FOR THEM TO PLAY SEPARATELY
Separate!
Wise's genre.

How unusual
HMPH!
ぷ
ん
.....
WHAT HAPPENED!?
EEEES
KOUME~
♡
KOUME, I CAME FOR YOU
♡

はっ
Koume's rare face!
FLASH
FLASH
AH, BUT IT'S A KID'S FIGHT SO DON'T WORRY ABOUT IT
THEY'RE IN THE MIDDLE OF A FIGHT
H-HMPH!
ぷいーっ!
HM...
Maybe I'll skip school too
KOUME... THEY SAID THAT TODAY'S AN OFF DAY AT THE KINDERGARTEN BECAUSE OF THE TYPHOON
ｻｧｰｰ

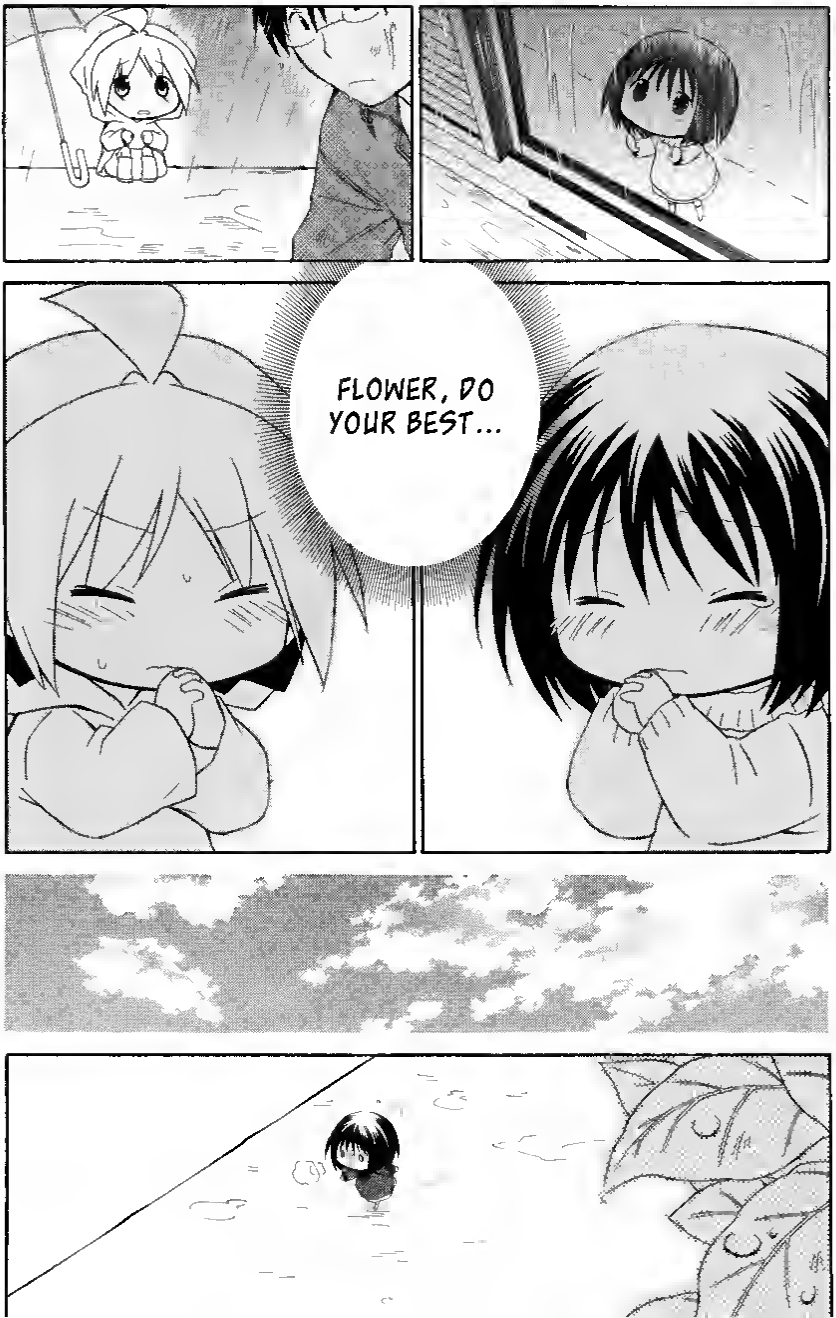

IS THE FLOWER ALRIGHT?
.....
KOUME?


IT'S RAINING A LOT
GOOD LUCK WITH WORK!
I'LL BE BACK AROUND NOON
THEN, BE A GOOD GIRL AND WATCH THE HOUSE



!

HM?
HAVING A SHIFT DURING A TYPOON, I'VE GOT REALLY BAD LUCK...
I CLIMBED OVER THE GATE! TSUCCHI, HELP ME!
WHAT ARE YOU DOING IN THIS RAIN! AND HOW DID YOU GET IN...
ANZU!?
A FLOWER?


FLOWER, DO YOUR BEST...

IT'S NOT HERE...
ANZU PROTECTED HER WHEN IT WAS RAINING
THE FLOWER!
HERE
THANKS FOR PROTECTING THE FLOWER
KOUME SHOULD BE SORRY
WILL YOU FORGIVE ANZU?
SORRY FOR JUST WATERING IT YESTERDAY

YEAH!
CAN WE RECONCILE?
YEAH!
HEY ANZU-CHAN, CAN YOU HELP ME MAKE A FLOWER BED?
TSUCHIDA-SENSEI, CAN I TAKE THE FLOWER HOME?
IT'S OK

WWW.CXCSCANS.CDM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

HANAMARU KINDERGARTEN

[CXC]

CHAPTER 46:
HANAMARU SLEEPOVER

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PRODFREADER: DEREK

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

STEP
STEP
STEP
I TOLD ONII-CHAN I'D COME TOMORROW, BUT I CAME TO PLAY A DAY EARLIER.
DING DONG
AFTER ALL HE'S PROBABLY IDLE AT HOME.
MAYBE HE'S ASLEEP.
DING DONG DING DONG
ONII-CHAN?
MAYBE HE'S AT THE CONVENIENCE STORE NEARBY.
KER-CHAK
AH,
HELLO, ONII-CHAN?
WHERE ARE YOU RIGHT NOW?

CHAPTER 46: HANAMARU SLEEPOVER

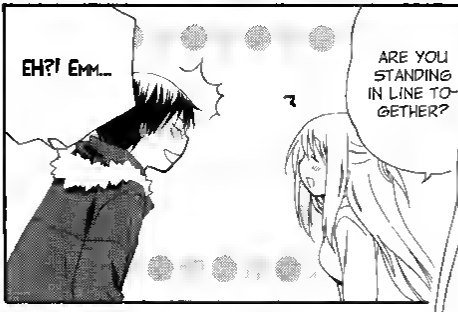
IT SEEMS THAT THE GAME I WANT WON'T HAVE AS MANY COPIES AS I EXPECTED SO YOU CAN'T PRE-ORDER IT ANYMORE THIS STORE WILL GET FEW COPIES, BUT THEY SAID THEY'D SELL THEM ON THE RELEASE DATE, SO I'M DOING MY BEST STANDING IN LINE STARTING TODAY!
WHY? IT'S A GAME, RIGHT? CAN'T YOU BUY IT NORMALLY?

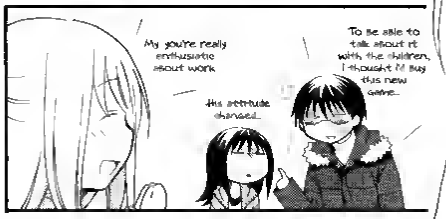
.....
Maybe it'll level up a bit
SLUGGISH
BUT ONI-CHAN, YOU NEVER HAVE PLANS ON THE WEEKENDS, AND JUST SPEND YOUR DAYS AT HOME!!
So that's how you see me.
UH-
RATHER, SATSUKI, WEREN'T YOU SUPPOSED TO GET HERE TOMORROW?
ストン
GEEZ.
.....
I'M FINE!
Ah, stop it
I SEE IT'S NICE HAVING SOMEONE TO TALK TO!
BUT, GO HOME WHEN IT GETS TOO LATE
GOING HOME ALONE WOULD BE BORING!
YOU'LL KEEP ME COMPANY?

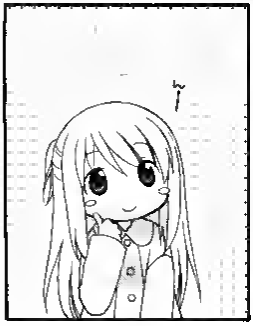
ACHOO
IF YOU DON'T GO HOME SOON YOU'LL GET A COLD
DON'T SAY I DIDN'T WARN YOU
HI TOLD YOU I'M FINE!
?
IT'S ALSO THAT I WANT TO BE WITH ONII-CHAN...
AT ONII-CHAN'S HOUSE
GHOSTS COME OUT, SO BEING THERE ALONE IS SCARY...
A-AT ANY RATE, I'M ALRIGHT!!
?
?
OH~

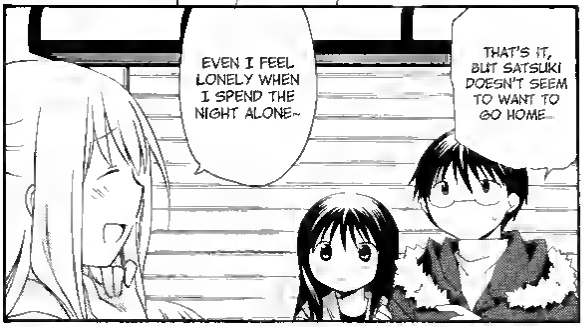
GOOD EVENING
YAMA-MOTO-SENSEI!

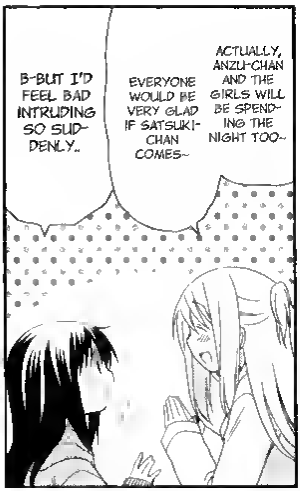
TSUCHIDA-SENSEI, SATSUKI-CHAN, GOOD EVENING!


EH?! EMM...
ARE YOU STANDING IN LINE TO-GETHER?


My, you're really enthusiastic about work.
To be able to talk about it with the children, I thought I'd buy this new game...
His attitude changed...

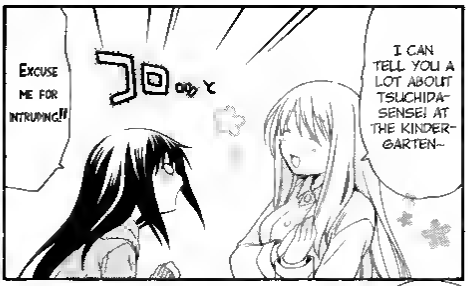



EVEN I FEEL LONELY WHEN I SPEND THE NIGHT ALONE~
THAT'S IT, BUT SATSUKI DOESN'T SEEM TO WANT TO GO HOME...


B-BUT I'D FEEL BAD INTRUDING SO SUDDENLY..
EVERYONE WOULD BE VERY GLAD IF SATSUKI-CHAN COMES~
ACTUALLY, ANZU-CHAN AND THE GIRLS WILL BE SPENDING THE NIGHT TOO~

THEN SATSUKI-CHAN, WON'T YOU COME SPEND THE NIGHT AT MY HOUSE?

I'LL GO T-

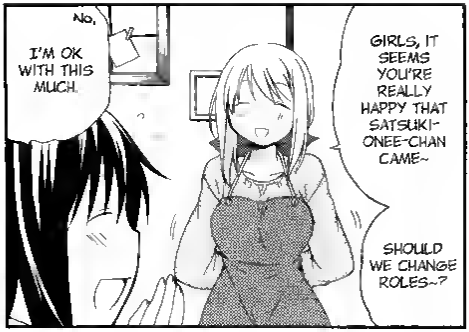

EXCUSE ME FOR INTRUDING!!
I CAN TELL YOU A LOT ABOUT TSUCHIDA-SENSEI AT THE KINDERGARTEN~

TSUCHIDA-SENSEI, DO YOUR BEST~
Fight~
ONII-CHAN THINKS THE GAME IS MORE IMPORTANT THAN ME, RIGHT?
SEE YOU!

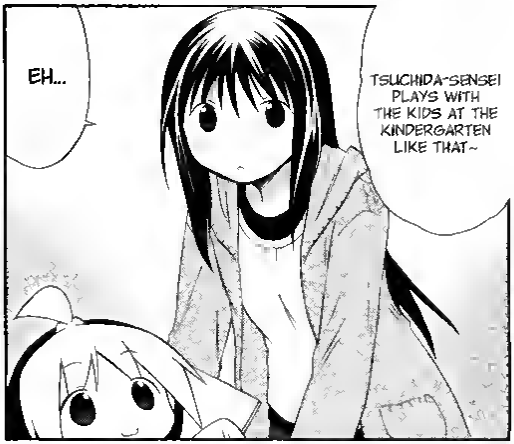
SATSUKI-ONEE-CHAN!!
おぉ
I'LL BE IN YOUR CARE TODAY
Onee-chan Onee-chan
SATSUKI-ONEECHAN IS GOING TO SPEND THE NIGHT WITH US TOO~
YA~Y!
Good evening
YES!
IN EXCHANGE I MIGHT HAVE YOU HELP ME PREPARE DINNER
ANZU TOO!
K-KOUME TOO~
IT'LL BE THE FIRST TIME WE STAY~
THE GIRLS FROM THE KINDERGARTEN COME TO STAY HERE A LOT SO DON'T WORRY

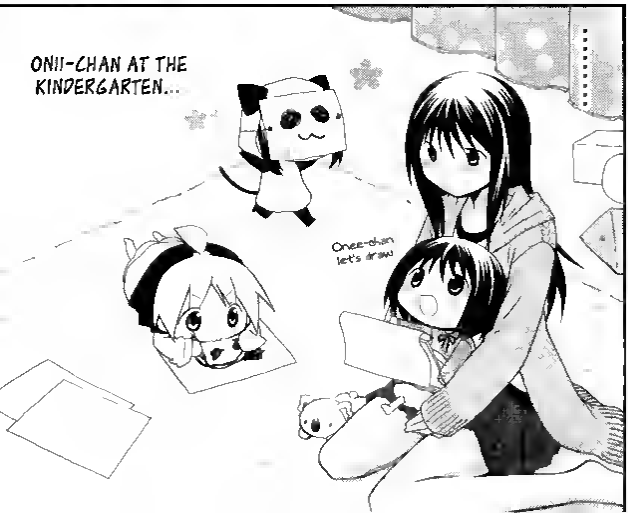
BOIL
BOIL
E-EHH
Well protect the Earth.
GLARE
TAKE THIS, ANIMAL PUNCH!!
I-
I'VE BEEN BEATEN~
LIKE THIS EARTH'S NATURE WAS PRO-TECTED
I ...IT'S FINALLY OVER
AH, THAT WAS FUN! LET'S PLAY PANDA CAT NEXT! ANZU IS
NO TIME TO REST!!

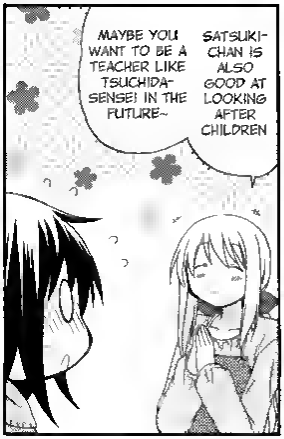
Why don't we draw something next?
Do you want to draw panda cat?
I want to!
Yes!
……


No,
I'M OK WITH THIS MUCH.
GIRLS, IT SEEMS YOU'RE REALLY HAPPY THAT SATSUKI-ONEE-CHAN CAME~
SHOULD WE CHANGE ROLES~?

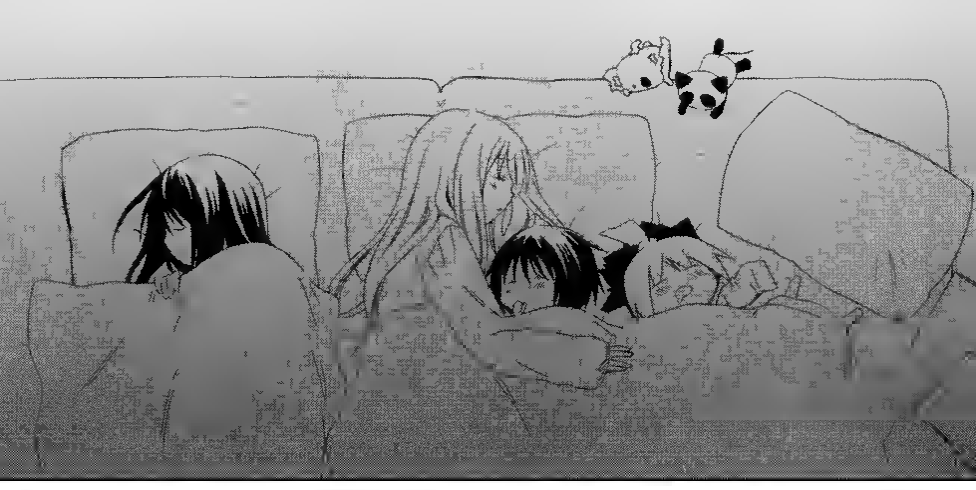
Like that Pearl, class girl or Kenji.
BUT SOME KIDS FROM OTHER CLASSES COME PLAY TOO, SO ANZU GETS A BIT JEALOUS…
TSUCHIDA-SENSEI PLAYS WITH US A LOT~
Ehehe~

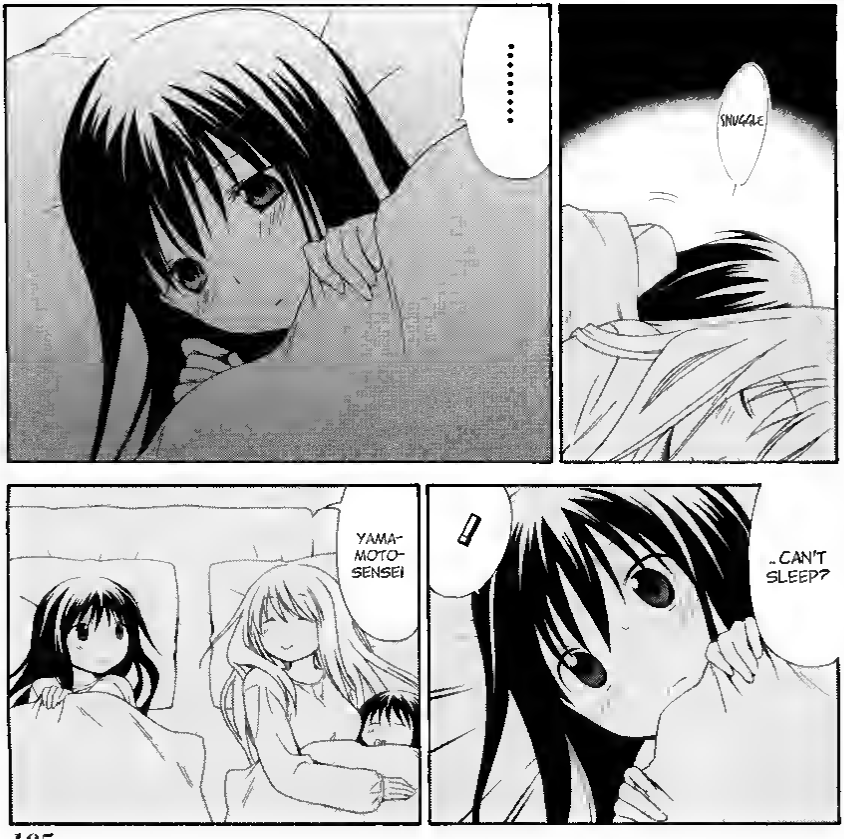

EH…
TSUCHIDA-SENSEI PLAYS WITH THE KIDS AT THE KINDERGARTEN LIKE THAT~


ONII-CHAN AT THE KINDERGARTEN…
……
Onee-chan let's draw!


MAYBE YOU WANT TO BE A TEACHER LIKE TSUCHIDA-SENSEI IN THE FUTURE~
SATSUKI-CHAN IS ALSO GOOD AT LOOKING AFTER CHILDREN

THANKS FOR THE FOOD!
ONII-CHAN, ARE YOU ALRIGHT?
IS IT COLD?
..YEAH
I'M FINE OVER HERE
I could draw them well.
..GEEZ! DON'T OVERDO IT!




.....
SNUGGLE
YAMA-MOTO-SENSEI
..CAN'T SLEEP?

I WONDER IF ONII-CHAN'S ALRIGHT
.....
Tsuyoshi...
ANZU-CHAN AND THE GIRLS SLEEP A BIT EARLY FOR SATSUKI-CHAN
Thanks for making us sleep at their time.
AH, NO, IT'S NOT LIKE
.....
YES.
YOU'RE RIGHT~ I HOPE HE DOESN'T GET A COLD...
I HOPE HE CAN BUY HIS GAME~
?
AH, NO..

H-How did you get to that?!
SATSUKI-CHAN LOVES HER ONII-CHAN, RIGHT?
HOW'S ONII-CHAN AT THE KINDER-GARTEN?
EMM. AH!
UFUFU~
?
The girls will wake up
AH
LET'S TALK ABOUT TSUCHIDA-SENSEI WHILE LOOKING AT THESE
THESE ARE PICTURES FROM THE KINDERGAR-TEN~

THIS IS TSUCHIDA-SENSEI THE DAY OF THE SPORTS MEET
THIS IS TSUCHIDA-SENSEI DURING THE RACE~
This time he~
Tsuchida-sensei is a hard-worker
Onii-chan wore a costume!
Eh..
Ah.
ONII-CHAN..
Munya munya

Huh
ONII-CHAN!
STEP
STEP
STEP
CHIRP
CHIRP
OH!
I MADE SOME SOUP FOR YOU.
IT GOT COLDER RIGHT?
SATSUKI? WHY ARE YOU HERE_
ONII-CHAN, ARE YOU OK?
MM.
THANK YOU.
It's warm.

THANKS.
EMM... WOULD YOU LIKE SOME TOO?
Ah.
SORRY TO MAKE YOU WAIT IN THIS COLD
RATTLING
Ah.
Ah.

WWW.CXCSCANS.CDM - CXC@IRCHIGHWAY.NET

HANAMARU KINDERGARTEN

[CXC]

CHAPTER 47/SPECIAL/KAKIOROSHI: HANAMARU CHRISTMAS CARD

TRANSLATION: ERU13 - TYPESETTING: DEREK
CLEANING: [CROSS], DEREK
PRODFREADER: DEREK

NEW POLICY:
PLEASE DO NOT REHOST
THIS MANGA ANYWHERE.
SITES ALLOWED: BATOTO

I'M PUTTING OUT AN ORDER FOR ASSIS-TANCE!
CXC SCANS IS CURRENTLY LOOKING TO FILL STAFF POSITIONS IN ORDER TO INCREASE THEIR OUTPUT OF MANGA
IF YOU FEEL YOU'RE QUALIFIED AND YOU WANT TO HELP OUT
THEN APPLY TODAY!

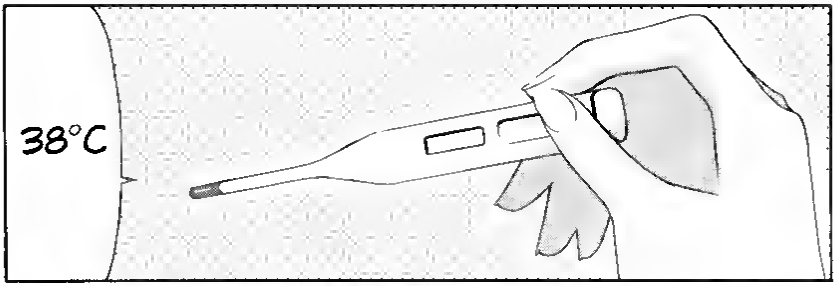
CXC SCANS IS LOOKING FOR STAFF!

THERE ARE CURRENTLY POSITIONS OPEN
FOR THE FOLLOWING JOBS:

J>E TRANSLATING
TYPESETTING

IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION
AND DEDICATED TO WORK, THEN WE'LL
GLADLY WELCOME YOU ABOARD!
REGISTER AND APPLY ON OUR
FORUMS AT CXCSCANS.COM
OR ASK [CROSS] ON OUR IRC CHANNEL,
AT #CXC@IRCHIGHWAY.NET

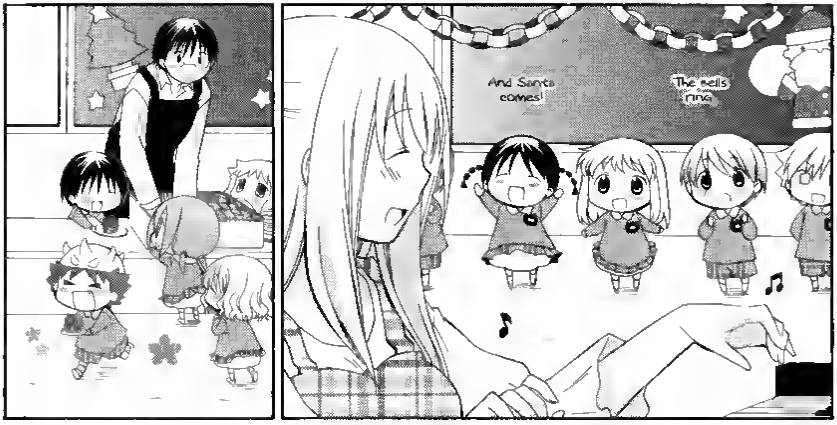
YAY
YAY
YAY
AND GET CANDY FROM SANTA TSUCCHI!
EAT CAKE~
WE'LL SING SONGS TOGETHER~
THE CHRISTMAS PARTY IS TOMORROW~
RIGHT!
Merry Christmas!
TOMORROW WILL BE GREAT!
YEAH!



CHAPTER 47: HANAMARU CHRISTMAS CARD

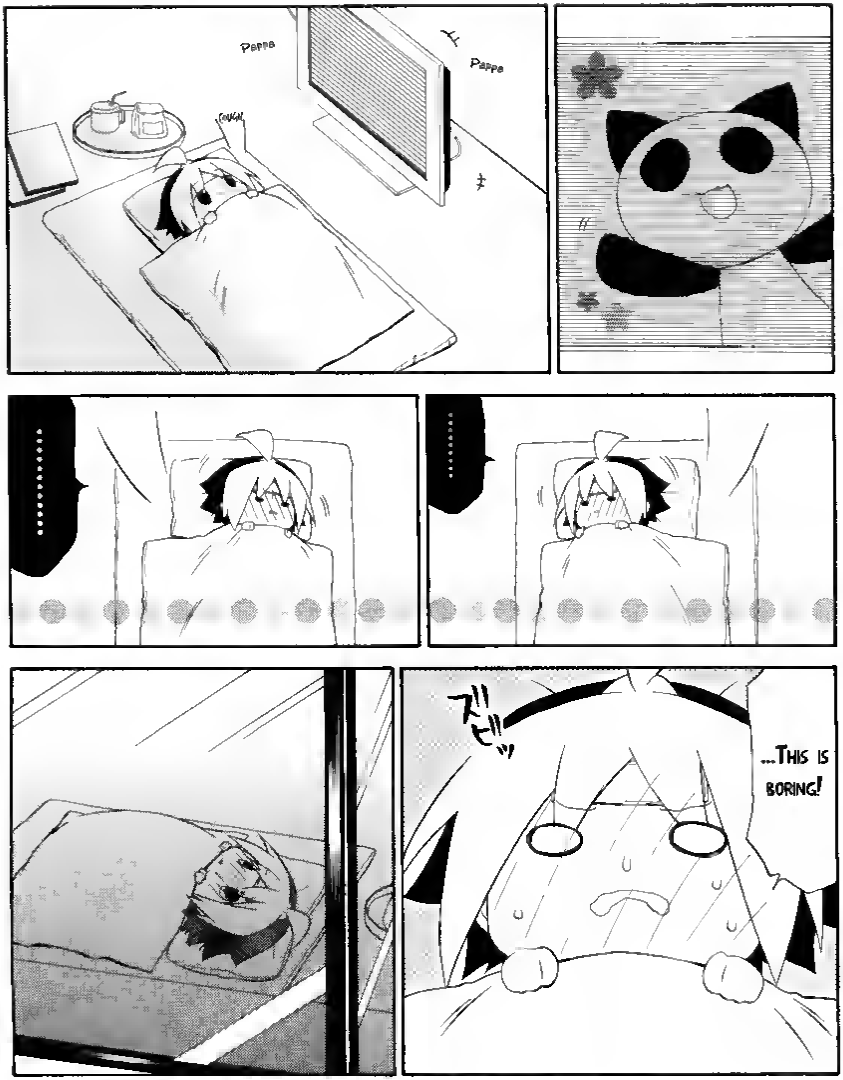
YOU'LL HAVE TO TAKE THE DAY OFF FROM KINDERGARTEN.

FEVER AND COUGHING IT'S A COLD
Let's go to the doctor
Uh,
COUGH COUGH
THE THERMOMETER'S BROKEN!
See see!
ANZU IS FINE!
YOU HAVE TO REST
COUGH COUGH COUGH
COUGH
PUHAA~
I'M NOT COUGHING!
NOW THEN, MAMA WILL CALL THE KINDERGARTEN
NO...!
I'LL GO TO THE KINDERGARTEN!!
WE'RE GOING TO HAVE A CHRISTMAS PARTY!!


And Santa comes!
The bells ring

THANKS FOR THE FOOD!

I WISH EV-ERYD Y WAS CHRISTMAS~
AGREED!
Yeah, yeah!
YEAH..!
IT'S YUMMY~

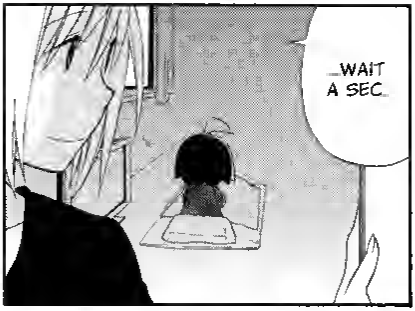

Peppa
Peppa
cough
...
...
...This is boring!

RIGHT NOW EVERYONE IS GETTING THINGS FROM TSUCCHI..
EVERYONE~~ SANTA CAME~~!
ホーーい!
GOOD GIRLS AND BOYS, MERRY CHRIST-MAS!
TSU-CHIDA-SEN-SEI!
TSU-CHIDA-SEN-SEI!
TSUCHIDA GIVE ME CANDY!
NO ONE CALLS ME SANTA
OKAY OKAY
HERE
THANKS!
I'LL EAT THEM WITH ONII-CHAN WHEN I GET HOME~~
HIIRAGI WILL EAT THEM WITH PAPA AND MAMA..

YEAH
LET'S GO SEE HER AFTER SCHOOL
ANZU-CHAN
CAN WE JUST SEE HER...?
AH...
EMM...
YOU CAME ALL THE WAY HERE, BUT ANZU'S ASLEEP
Sorry
THANKS
THEN THIS... THE CANDY WE GOT AT THE KINDER-GARTEN...
YES
Hmm
I DON'T WANT YOU TO CATCH HER COLD
ANZU WILL GET WELL SOON, SO COME PLAY AGAIN OK!

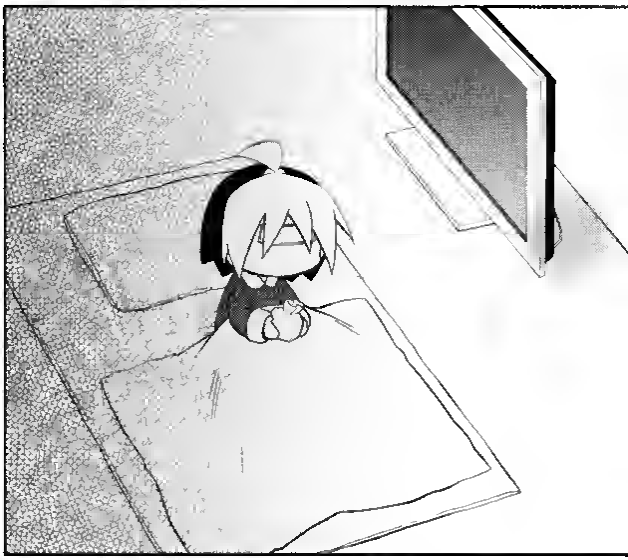
ANZU-CHAN.. WE COULDN'T EVEN SEE YOU..
.....
I'M WORRIED ABOUT ANZU-CHAN~
Uh
Mmm..
Mmm
Uh
WHAT HAPPENED?

ANZU, ARE YOU AWAKE?
JUST NOW KOUME-CHAN AND HII-CHAN BROUGHT YOU SOME CANDY
.....
ぐすっ...
YOU'RE THIRSTY RIGHT? YOU WANT TO DRINK SOMETHING?
I PEELED SOME OF THE APPLES YOU LOVE
They're bunnies!
-MAMA
HM?
IS THIS SOME PUNISHMENT BECAUSE ANZU WAS A BAD GIRL

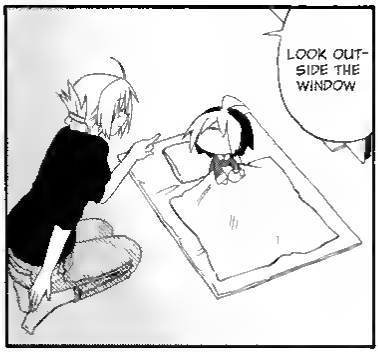

...WAIT A SEC...

DING DONG
ANZU..

FUFU...



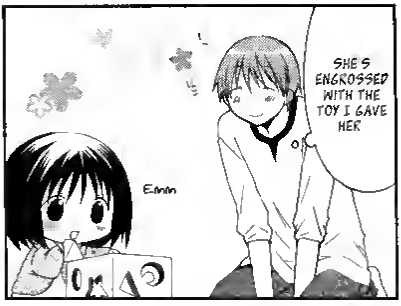
?

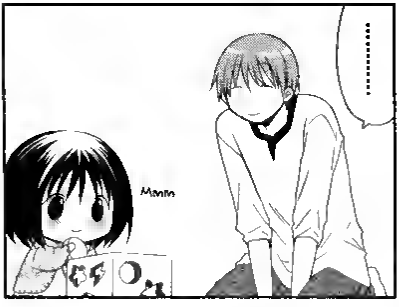

LOOK OUTSIDE THE WINDOW

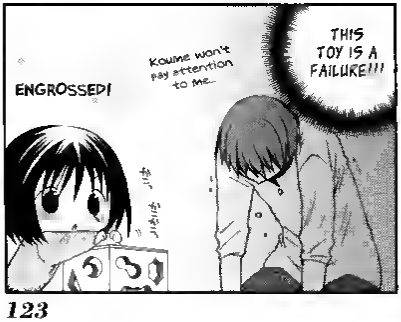
MERRY
CHRISTMAS
9ℓ

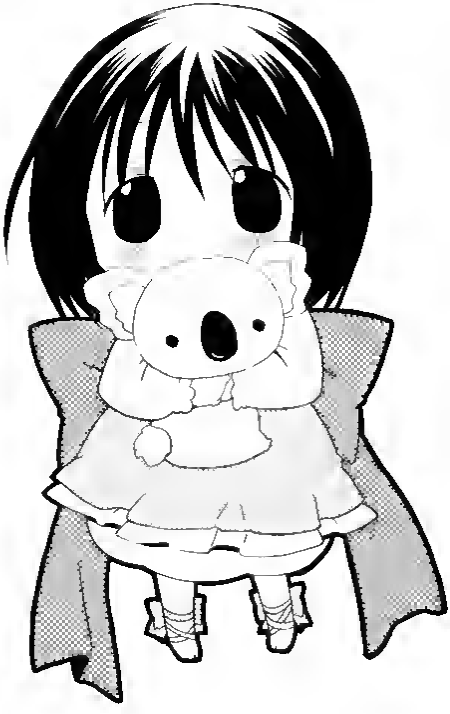
Hey..!
Sorry
!
?
YEAH!
YOU HAVE TO GET WELL SOON AND SAY THANKS TO THEM.
YOU'RE RIGHT.
THEY GOT MAD AT TSUCCHI

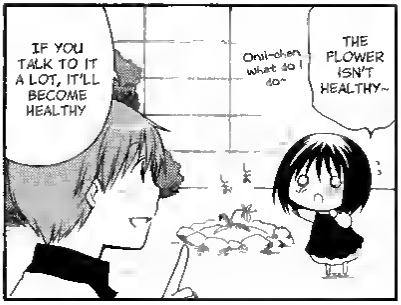
KAKIOROSHI 4-KOMA
● KOUME VERSION ●

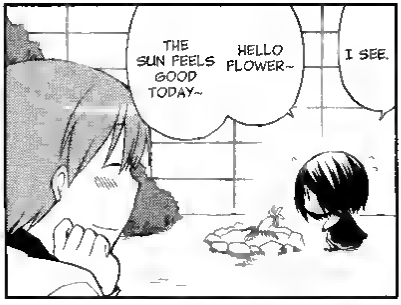


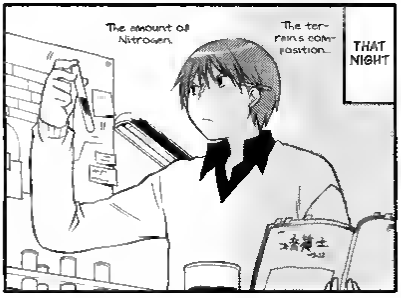







IF YOU TALK TO IT A LOT, IT'LL BECOME HEALTHY
Onii-chan, what do I do~
THE FLOWER ISN'T HEALTHY~


THE SUN FEELS GOOD TODAY~
HELLO FLOWER~
I SEE.

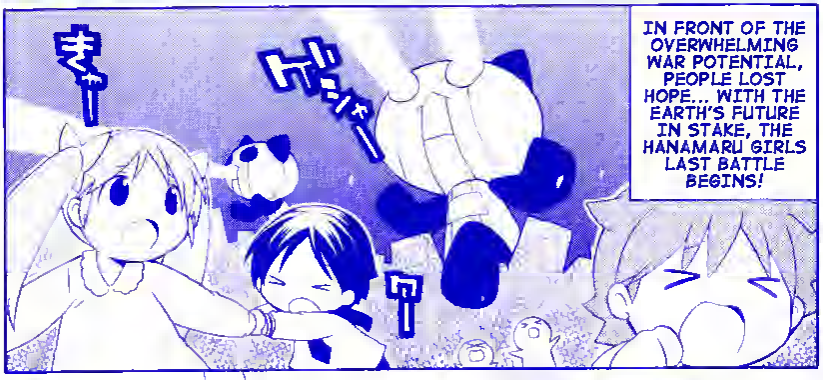

The amount of Nitrogen...
The terrain's composition...
THAT NIGHT

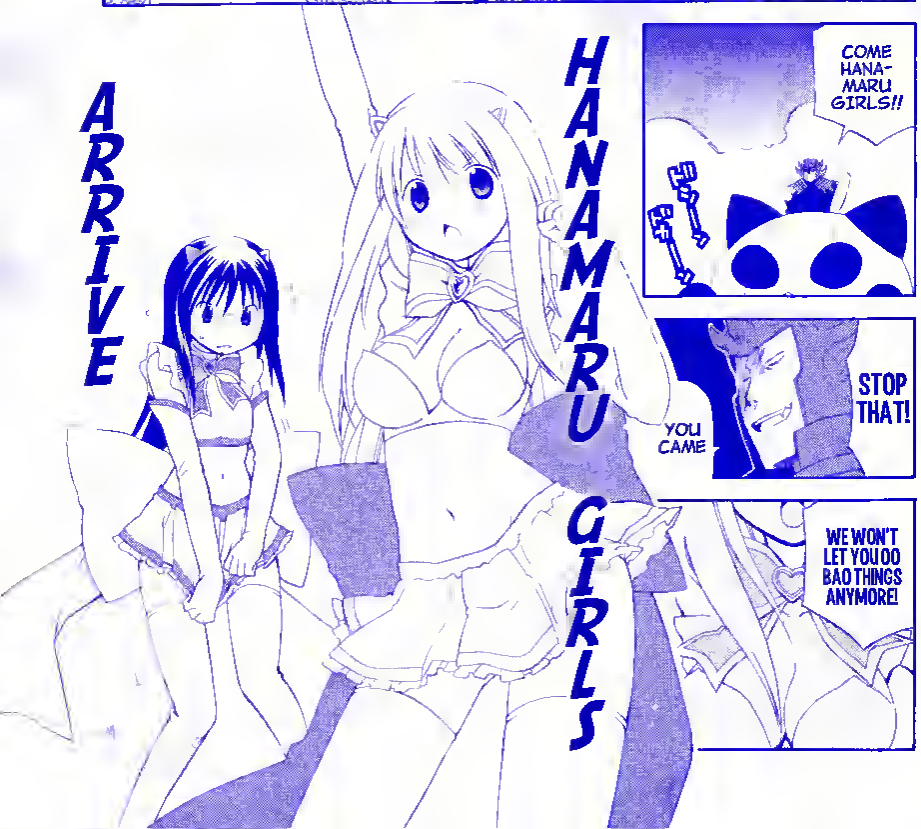
IT'S BECAUSE KOUME TALKED TO IT A LOT~
Yay
IT BECAME HEALTHY~
A FEW DAYS LATER
Yay

SO CUUUUTE
I'M GLAD~
kya
kya
LIKE THAT, CINDERELLA BECAME HAPPILY EVER AFTER!

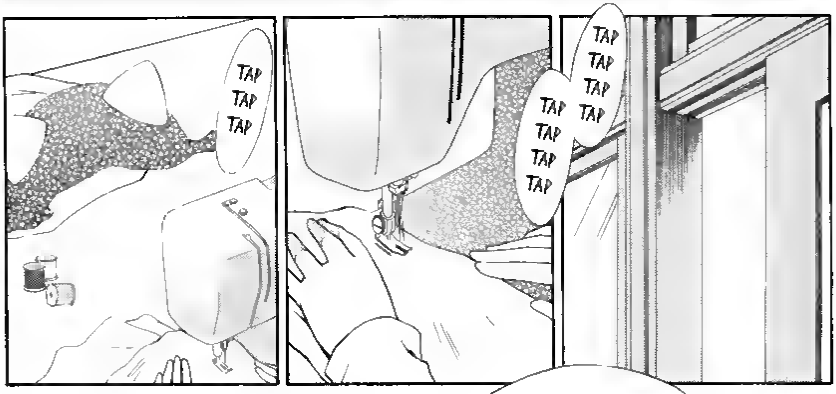
幼稚園戦士 はなまるガールズ

YEAR 20XX, THE GREAT KING OF TERROR DESCENDS

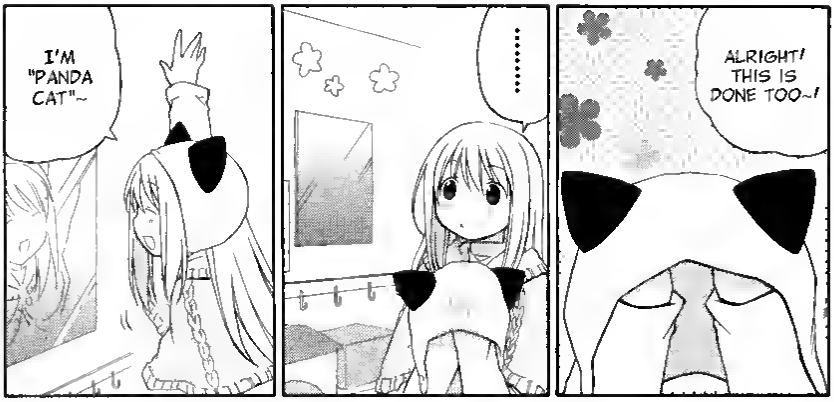

きゃー
ドンッ
IN FRONT OF THE OVERWHELMING WAR POTENTIAL, PEOPLE LOST HOPE... WITH THE EARTH'S FUTURE IN STAKE, THE HANAMARU GIRLS LAST BATTLE BEGINS!

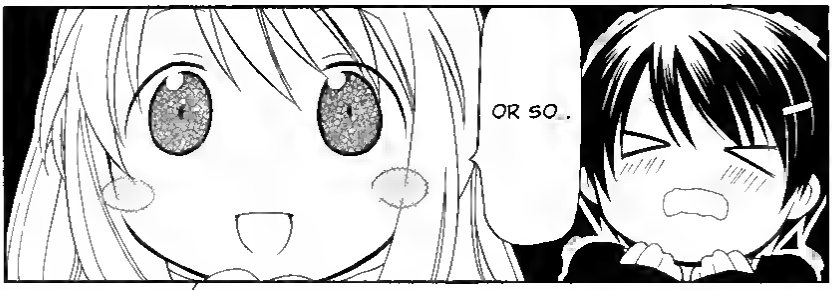


WE CAME REPRESENTING THEM
HANAMARU GIRLS?
.....
THIS IS EMBARRASSING..
ONII-CHAN YOU IDIOT
THE ENTRANCE SHOULD'VE BEEN LIKE THAT---?
HE'S IN THE LAB TRYING TO REPAIR THEM
SO, WHERE'S PROFESSOR TSUCHIDA?
DON'T GET IN THE WATER!
ACTUALLY THEY BROKE THEIR TRANSFORM BRACELETS (KIDS VERSION) AND THEY CAN'T COME
DESTROYING THINGS WHILE THE MAIN CHARACTERS ARE ABSENT GOES AGAINST MY PRINCIPLES
EHH THEN THERE WAS NO REASON TO COME
ADVANCED NOTICE
A NEW HEROIC STORY WILL BEGIN ON THE NEXT VOLUME!
THANK YOU HANAMARU GIRLS
IT'LL TAKE A WHILE
LIKE THIS, THE EARTH'S PEACE WAS SAVED (FOR NOW)
FUFU FU
ARE YOU DONE YET?
おわり
THAT'LL HELP A LOT
WE'LL RETREAT FOR NOW
WHAT WAS THAT



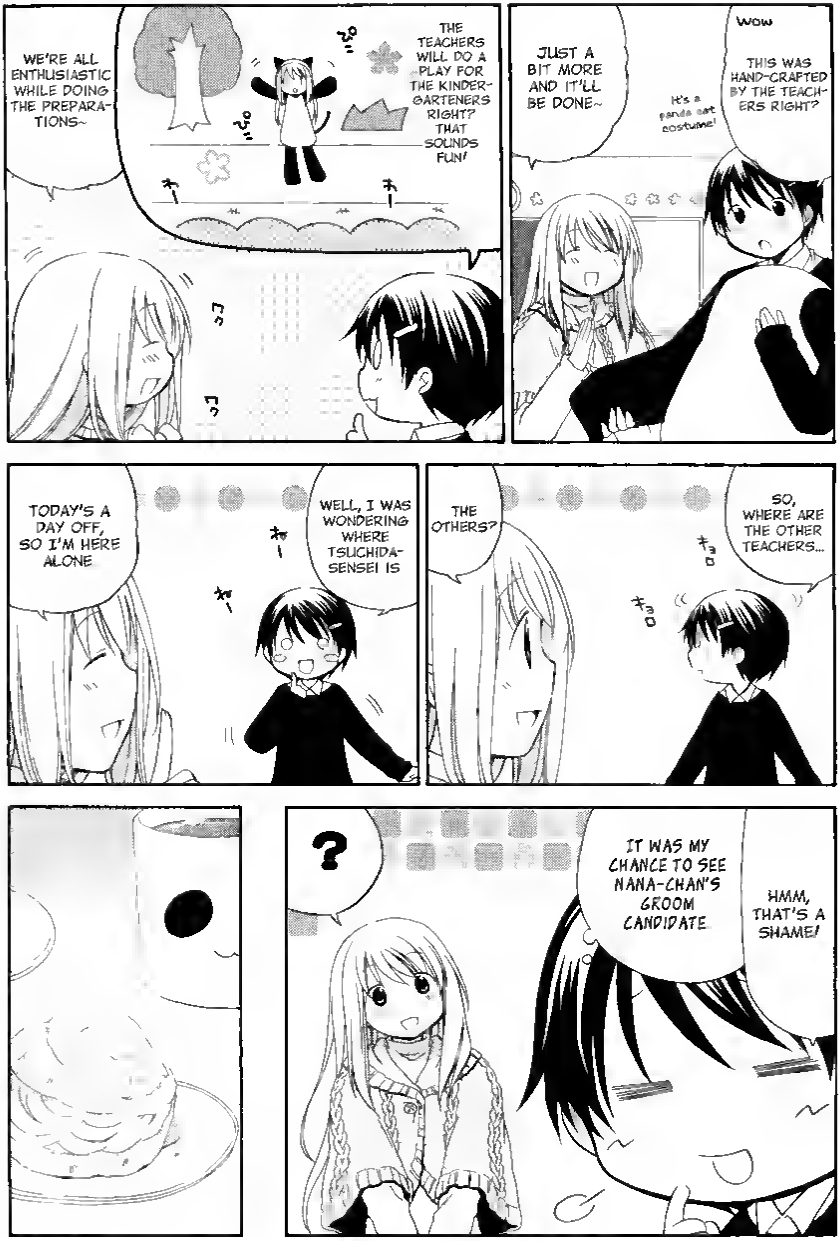
SPECIAL CHAPTER: HANAMARU DAY OFF


I'M "PANDA CAT"~
.....
ALRIGHT! THIS IS DONE TOO~!

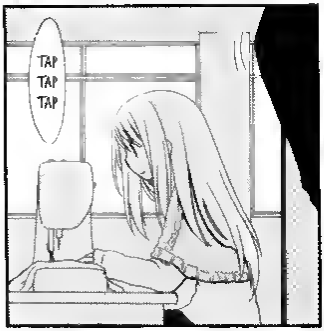

OR SO..

I HEARD THAT YOU WERE WORKING ON YOUR DAY OFF SO I BROUGHT YOU SOME-THING!

MAYUMI?!
Why are you here?
Oh..
NANA-CHAN YOU'RE SO CUTE~!


WE'RE ALL ENTHUSIASTIC WHILE DOING THE PREPARATIONS~
THE TEACHERS WILL DO A PLAY FOR THE KINDERGARTENERS RIGHT? THAT SOUNDS FUN!
JUST A BIT MORE AND IT'LL BE DONE~
Wow
THIS WAS HAND-CRAFTED BY THE TEACHERS RIGHT?
It's a garuda art costume!
TODAY'S A DAY OFF, SO I'M HERE ALONE
WELL, I WAS WONDERING WHERE TSUCHIDA-SENSEI IS
THE OTHERS?
SO, WHERE ARE THE OTHER TEACHERS...
?
IT WAS MY CHANCE TO SEE NANA-CHAN'S GROOM CANDIDATE
HMM, THAT'S A SHAME!

MM~ IT'S DELICIOUS~
I WONDER HOW THEY BRING OUT THE CREAM'S FLAVOR~
THE OUTSIDE IS CRUNCHY AND THE CREAM IS RICH!
THOSE CREAM PUFF'S ARE THE BEST
♡
OH, AND WHEN I TOLD HANAMARU-SENSEI ABOUT THE PANDA CAT PLAY,
I want to see it
HE SAID HE WANTS TO COME SEE IT~
THE ORIGINAL WORK'S AUTHOR WILL COME TO SEE IT~?
That's great~
BUT, THAT DAY'S A DEADLINE SO I THINK IT WILL BE IMPOSSIBLE
OH THAT'S A SHAME~
JUST WHEN I THOUGHT I COULD MEET MAYUMI'S FUTURE HUSBAND~
?
AH, I HAVE TO GO BACK TO WORK! THEN, DO YOUR BEST~
YEAH, THANKS~


TAP
TAP
TAP

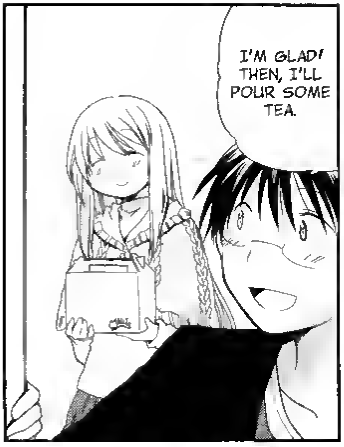
WELL, I'LL DO MY BEST WITH THE REST~

THANKS FOR THE HARD WORK
TSUCHIDA-SENSEI
Why are you here~?

YAMA-MOTO-SENSEI!

That's what my sister said.
THESE CREAM PUFFS ARE THE BEST!
THE OUT-SIDE IS CRUNCHY AND THE CREAM IS RICH

I BROUGHT SOME CREAM PUFFS
I JUST THOUGHT THAT YAMAMOTO-SENSEI WOULD BE WORKING ON HER DAY OFF

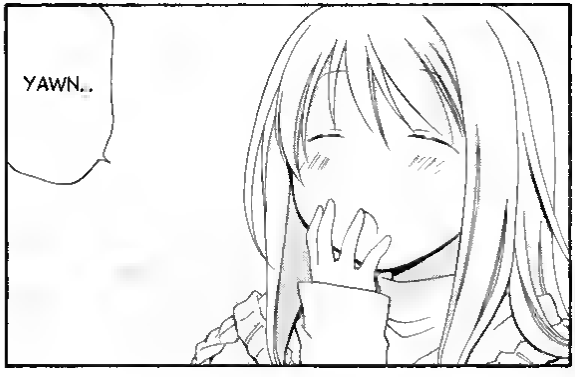

I'M GLAD! THEN, I'LL POUR SOME TEA.

THANKS A LOT~
I LOVE THIS STORE'S CREAM PUFFS~

Let's do it together~

Where was the sugar?

.....


YAWN..

PANDA

.....
I'll do it while you're resting
If it's resting I can do it too!
No.
Just a bit more and I'll reach a point where I can stop...
rub
You seem tired, why don't you rest a bit
Then I'll take you up on that do it for a while please
Clunk
Ouch.

SHE WAS REALLY TIRED
.....
SO CUTE...
I'll look closer...

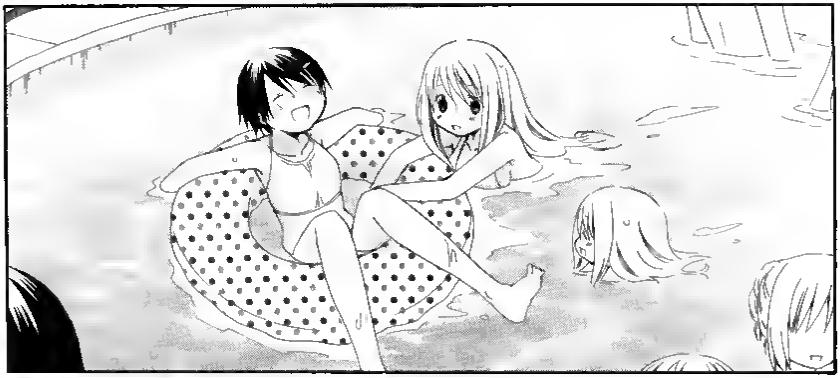
I. SAW. IT.
I'M GLAD I CAME TO CHECK THINGS~
AND IF YOU SHOUT THAT MUCH, NANA-CHAN WILL WAKE UP
キー
N-NO!!
TSUCHIDA-KUN~ TRIED TO-KISS NANA-CHAN~
ギャー
Kusano-sensei!!
ズザッ
MM...
キス!!
!

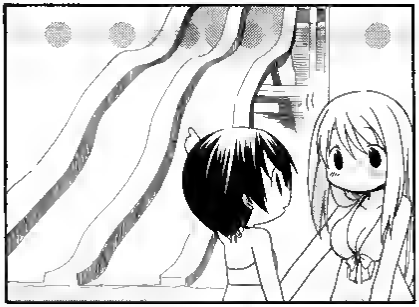
G...Great.
In various ways.
MMM...
I WONDER WHAT KIND OF DREAMS SHE'S HAVING
I GUESS THIS IS EXACTLY WHAT YOU'D CALL AN ANGEL'S SLEEPING FACE.

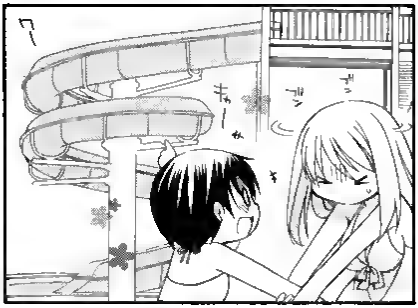
くすくす
YES.
THEN, LET'S FINISH THE REST OF THE WORK
SHE'S PROBABLY HAVING NICE DREAMS

WAAAAH.
HANAMARU SWIMSUIT BEAUTY CONTEST
WHAT~?
.....
YOU'RE RIGHT~ WE HAVE TO BE GRATEFUL TO THE NEWSPAPER MAN WHO GAVE US THE TICKETS~
IT'S VAST AND PRETTY, RIGHT NANA-CHAN!

TO THINK THAT SHE ACTUALLY WORE IT
As expected from Nana-chan
Don't make me remember it~
I WAS REALLY EMBARRASSED BECAUSE OF THAT~!
YOU DIDN'T WEAR THAT SWIMSUIT TODAY
GEEZ
WELL WELL, LET'S GO SWIM!
KYAH
Onee-chan you shouldn't jump into the pool
Sorry!
WHOOOOO!






ワー
ぎゃー
ブン

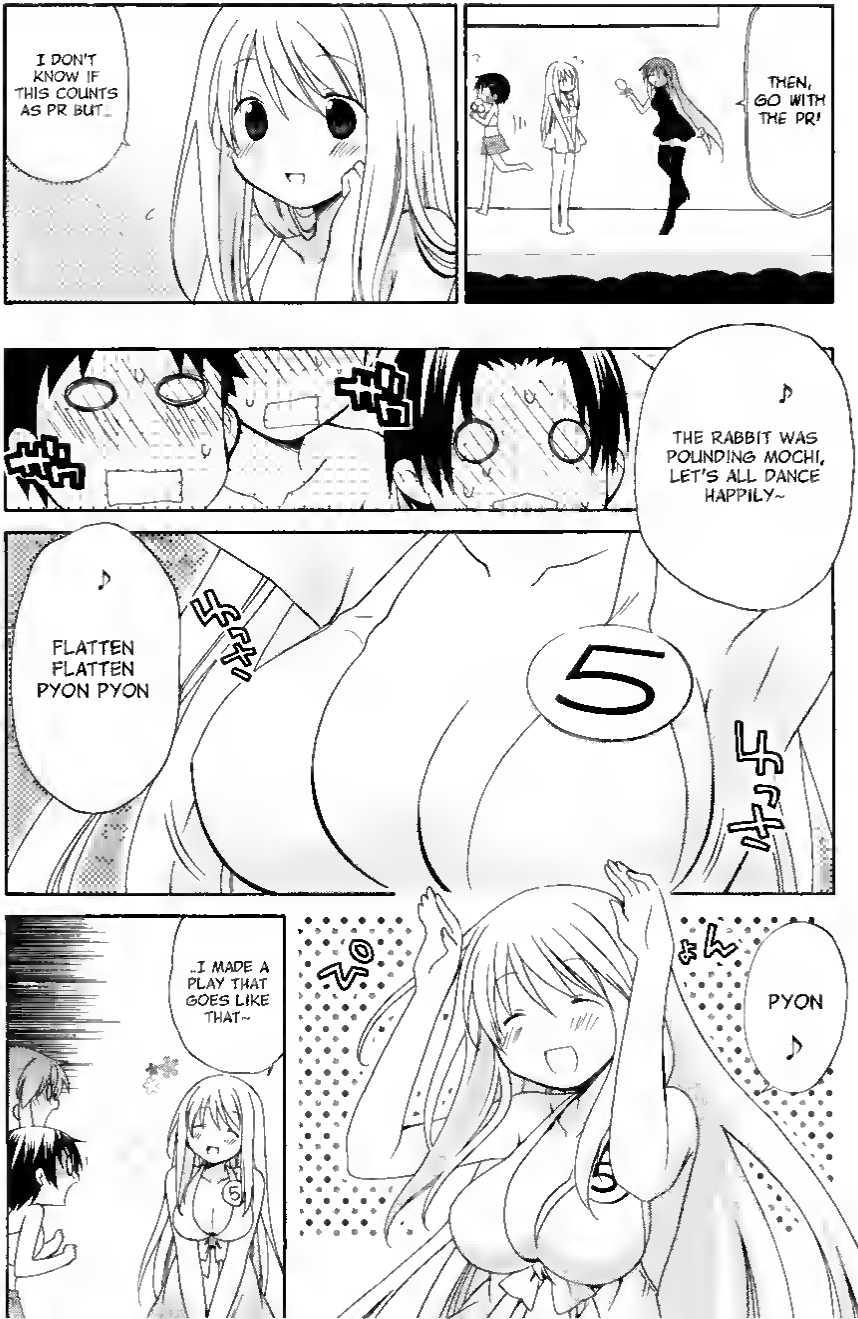
MENU

ARE THERE NO OTHER PARTICIPANTS?
IT'S THE ANUAL SWIMSUIT BEAUTY CONTEST!
WE'RE STILL ACCEPTING ENTRIES ♡
THE WINNER WILL GET A TICKET FOR 10,000 YEN IN THE "MOO MOO YAKINIKU PAVILLION"
EH...
SO THEY HOLD EVENTS TOO~
Looks fun.

TWO ENTRIES HERE!
ばん
THEN COME TO THE STAGE!
LET'S GO NANA-CHAN!
EEH~
Mesu_!
5
Thanks
ワイ
ワイ
NOW THEN, THE PARTICIPANTS WILL HAVE TO INTRODUCE THEMSELVES AND DO SOME PR!
PR?
1

THEN MAY PARTICIPANT #4 COME TO THE FRONT!
EVERYONE'S AMAZING~
CLAP CLAP
I WANT THE FOOD TICKET SO I'LL DO MY BEST!
DO your best
Aha ha
#4 YAMAMOTO MAYUMI, I'M A COLLEGE STUDENT!
4
おお」
THEN #4, DO SOME PR!
YO
HO
HO

THERE, ONE LAP AROUND THE UNIVERSE!!
WHAT?!
I'M YAMAMOTO NANAKO, I'M A KINDERGARTEN TEACHER, BEST REGARDS
THE NEXT PERSON!
AH.. YES, THANK YOU


I DON'T KNOW IF THIS COUNTS AS PR BUT...
THEN, GO WITH THE PR!
♪
THE RABBIT WAS POUNDING MOCHI, LET'S ALL DANCE HAPPILY~
♪
FLATTEN FLATTEN PYON PYON
5
...I MADE A PLAY THAT GOES LIKE THAT~
PYON
♪

うぉーーー